



**Al "Moscati" trapianto multiorgano**



**Aversa ha un nuovo generale, Schiavone**



**Celebrati i caregiver aversani**

N. 8 | ANNO XXVII | 28 APRILE 2024 | PERIODICO DI CULTURA VARIA | DISTRIBUZIONE GRATUITA | [www.nerosubiancoaversa.com](http://www.nerosubiancoaversa.com)

# NERO **SU** BIANCO

**L'ASSOCIAZIONE MADONNA DELL'ARCO  
DI VIA BISCEGLIA SUGLI SCUDI**



## **SALUTE**

L'oculistica d'eccellenza,  
l'ospedale che sorprende

## **IL CONVEGNO**

Al CNR il caso Aversa  
e la "vulnerabilità sociale"

**FRATELLI D'ITALIA VA CON MATACENA**

# **ELEZIONI, SI FA SUL SERIO**

# Studio di Radiologia e Tera



## I NOSTRI SERVIZI:

**T.A.C. 64 SLICES**  
Con programma ASIR  
per riduzione della dose  
di radiazioni di oltre il 60%

Tc Encefalo  
Tc colonna  
Tc torace HR  
Tc addome  
Tc pelvi  
Tc articolare  
Angio TC  
Tc con dentalscan  
Tc Cone-Beam



## RISONANZA MAGNETICA 1,5 T

Risonanza magnetica aperta  
RM mammaria con e senza mdc  
RM colonna vertebrale con  
e senza mdc  
RM addome con e senza mdc  
Colangio RM  
RM pelvica con e senza mdc  
RM prostata multiparametrica con mdc  
con e senza mdc  
RM articolare con e senza mdc  
RM encefalo con e senza mdc

## COLONSCOPIA VIRTUALE

E' un esame che consente lo studio del colon attraverso  
una visione virtuale del suo lume, mediante due acquisizioni  
TC dell'addome con paziente prono e supino, con tecnica  
non invasiva. E' dotato di un modulo CAD per il suggerimento  
automatico delle eventuali lesioni presenti nel distretto esaminato



## ECOGRAFIE

Ecografia mammaria  
Ecografia intemistica  
Ecografia muscolotendinea  
Ecocolordoppler vascolare



## RADIOLOGIA DIGITALE

Ortopantomografia Digitale  
Mammografia 3D con Tomosintesi

AVERSA, via Salvo D'Acquisto 144  
Tel. 081 890 10 35 - 081 890 68 60 - 081 811 16 79  
Fax 081 813 00 32

I nostri orari  
Dal lunedì al venerdì 8,30/19,00  
Sabato 8,30/13,00

# pia Fisica SEEN

Direttore: dott. Vincenzo Piccolo

## LA CARDIO TC

(Tomografia Computerizzata CoronaricaAngio TC delle coronarie)



La Cardio-TC è una metodica diagnostica non invasiva che, attraverso la somministrazione endovenosa di mezzo di contrasto, permette la dettagliata visualizzazione delle arterie coronariche e delle camere cardiache. Durante un'unica apnea inspiratoria, si ottiene la valutazione a strato sottile della porzione inferiore del torace. E' possibile effettuare una valutazione del cuore anche in assenza di mezzo di contrasto (calcium score), in questo caso si otterrà soltanto un'analisi quantitativa del carico di calcio coronarico, indice diretto della gravità di aterosclerosi a tale livello. LaCardio-TC eseguita ambulatorialmente, non necessita di ospedalizzazione del paziente; è rapida, non invasiva ed indolore; ha un elevato valore predittivo negativo pressoché del 100% (risultato normale = coronarie sane); attualmente la metodica più accurata nell'individuazione delle anomalie coronariche, responsabili di morte improvvisa in soggetti giovani sportivi; consente un imaging bi- e tri-dimensionale e, dunque, in grado di valutare anche ciò che sta attorno al lume delle coronarie, a differenza del classico esame invasivo coronarografico (angiografia coronarica). Si fa presente che ogni prestazione necessita di previa consulenza clinica specialistica



## LA RISONANZA MAGNETICA CARDIACA

La **RISONANZA MAGNETICA CARDIACA** è un esame diagnostico di secondo o terzo livello che permette una valutazione precisa della capacità cardiaca e la valutazione di numerosi aspetti riguardanti la funzionalità del cuore.

E' effettuata a complemento dell'ecografia o in alternativa alla scintigrafia miocardica.

**E' UN ESAME PARTICOLARMENTE ACCURATO** per lo studio delle patologie cardiache.

**E' un esame indolore e non invasivo.**

**I dati ottenuti da questo esame sono oggi i più accurati ed utilizzati  
QUANDO LA DIAGNOSI NON VIENE ACCERTATA CON ALTRI ESAMI**

# LUIGI IAVAZZO

HAIR STYLIST MEN

Ambassador and Educator

**REDKEN**  
5TH AVENUE NYC

**L'ORÉAL**  
PROFESSIONNEL  
PARIS

**KÉRASTASE**  
PARIS

AVERSA

Via D'Acquisto 126-128

per info e prenotazioni 081 362 87 42

# Il nostro Collocamento all'ex Ciapi, che indecenza!

**U**n'indecenza senza fine. Il Centro per l'Impiego di Aversa, quello che un tempo si chiamava Ufficio di Collocamento, ubicato a via Pommella, proprio a ridosso degli uffici della Curia Vescovile in pieno centro storico, ha chiuso qualche settimana fa, per poi riaprire, dal 17 aprile scorso, sul vialone di Caserta presso l'ex Ciapi. Nel provvedimento del dirigente regionale, si parla di una apertura temporanea, e noi lo speriamo vivamente! Il tutto mentre la politica locale, oltre a fingere di indignarsi sui social, pensa soltanto a trovare la quadra, e riprendersi le poltrone con le prossime elezioni! Cosa dicono ad esempio i referenti del PD cittadino di questa scelleratezza visto che il Centro per l'Impiego, che poi in realtà non ha quasi mai impiegato nessuno a parte i propri dipendenti in seno, dipende dalla Regione Campania, e quindi dal Governatore De Luca? Il signore



CHIUSO IL CENTRO PER L'IMPIEGO

dei lanciafiamme, quello che vorrebbe il terzo mandato, cosa pensa, di questa vergognosa scelta? Ne è almeno a conoscenza? Recarsi presso l'ex Ciapi, per chi non è automunito, è un'impresa quasi impossibile. Occorrono ore, nella speranza di trovare qualche bus di linea che appaia per miracolo. Altri mezzi

non ce ne sono. Né si può andare in taxi, visto che chi ha bisogno dei servizi del collocamento di problemi economici già ne ha tanti e non ne può aggiungere di altri! Eppure da quel che ci risulta una sede più idonea dell'angusto palazzetto di via Pommella ci sarebbe, ed è in via De Chiara, proprio nell'area adiacente l'area parcheggio di piazza Crispi. Seguiremo la vicenda, sperando che quel temporaneo lo sia davvero, perché da qualche fonte abbiamo ricevuto notizia che tra un paio di settimane il collocamento ritornerà ad Aversa. Nel frattempo, mentre i soliti noti della "politica" aversana cercano accordi e quadra per le ultime alleanze di poltrone e in attesa di conoscere definitivamente tutti i nomi dei candidati a Sindaco, anche perché ormai la data della presentazione delle liste è sempre più vicina e mancano poco più di una settimana, ai nostri lettori auguriamo una buona domenica.

5

**NEROSUBIANCO**

PERIODICO DI CULTURA VARIA  
DI AVERSA E DELL'AGRO AVERSA

Anno XXVII n° 8 - 28 Aprile 2024

Direttore Responsabile  
**Giuseppe Lettieri**

Direttore Editoriale  
**Nicola De Chiara**

Segreteria di Redazione  
**Raffaele De Chiara**

Garante dei Lettori  
**Franco Terracciano**

Editore  
**Associazione Dimensione Cultura**  
Piazza Municipio, 22 - Aversa (Ce)  
081.198.14.930 - 388.19.87.510

Periodico registrato presso il Tribunale  
di S. Maria C.V.  
al n. 514 del 17.11.1998

Redazione  
Via Michelangelo, 108 - Aversa (Ce)  
www.nerosubiancoaversa.com  
e-mail: nerosubiancoaversa@gmail.com

Stampa  
**Tuccillo Arti Grafiche srl**  
Afragola (Na)

Si distribuisce gratuitamente  
nelle edicole e nei locali pubblici



nerosubiancoaversa.com



Nero su Bianco

## ELEZIONI, COMINCIA IL CONTO ALLA ROVESCIA

pag. 8

## "CARMINE", È ANCORA CAOS SUI PROPRIETARI

pag. 14

## TAV, PARTONO LE NAVETTE DA AFRAGOLA AD AVERSA

pag. 26

## QUANDO LA FEDE SI SPOSA CON LA DENUNCIA SOCIALE

pag. 28

## LA MEMORIA CORTA DI GIUSEPPE CONTE

pag. 34

## CASA CIMAROSA, IL DELITTO CONTINUA!

pag. 42

## DI GUIDA, L'ATTORE CON AVERSA NEL CUORE

pag. 50

**SOMMARIO**

IL CENTROSINISTRA VA SU MAURO BALDASCINO, GOLIA PERMETTENDO

# Fdl va con Matacena, Farinaro ha poche chance

► Nicola De Chiara

**A**lla vigilia di una campagna elettorale che si preannuncia particolarmente calda, con il clima surriscaldato nelle ultime ore dallo scandalo delle mazzette che ha decapitato l'ufficio urbanistica del Comune, è ancora più importante per Aversa e per gli aversani l'appuntamento dell'otto e del nove giugno. Non si tratta a questo punto soltanto di scegliere un nuovo primo cittadino ed un rinnovato Consiglio comunale, ma di assicurare alla città un governo stabile e duraturo, capace di riportare sul Comune una classe politica forte che metta la parola fine a tutte le degenerazioni che si sono viste negli ultimi tempi sul municipio, degenerazioni frutto anche di una classe dirigente autoreferenziale, spesso lontana dai compiti che la legge gli affida so-

6



FRANCO MATACENA ED ANTONIO FARINARO

**sean**  
nefrologia e dialisi

#### TIPI DI TRATTAMENTO EMODIALITICO

- Emodialisi (HD) in bicarbonato ad alta biocompatibilità
- Emodiafiltrazione (HDF) on line
- Biofiltrazione senza acetato (AFB)

Effettuiamo prestazioni dialitiche con le più moderne attrezzature in ambienti di eccellenza accreditati con il SSN

Offriamo inoltre a titolo gratuito

- visita nefrologica
- visita cardiologica
- elettrocardiogramma
- ecocardiogramma

#### CENTRO DIALISI SEAN

Viale della Libertà, 90 - 81031 Aversa (CE)

Tel. 081.5037349 - Fax 081.19641465

centrodialisisean@gmail.com - www.centrodialisisean.it

## PRIMO PIANO

prattutto in termini di controllo dell'attività amministrativa e di tutto quanto succede nel proprio territorio.

Quando arriva la magistratura a scovare certi intrighi, a portare alla luce certe nefandezze, vuol dire che qualcosa ha funzionato male anche nel quadro politico-amministrativo di riferimento.

Passando alle proposte politiche, la novità degli ultimi giorni è il via libera avuto da Alfonso Oliva dal suo partito, Fratelli d'Italia, ad appoggiare la coalizione di centro che fa capo al Presidente dell'Ordine dei Commercialisti, Francesco Matacena.

Una scelta che non era per niente scontata e che premia l'impegno politico di Oliva e va in direzione della scelta della base, con il Direttivo cittadino che, compatto, ha votato per questa soluzione. La coalizione a sostegno di Matacena si presenterà, dunque, con ben otto liste ai nastri di partenza.

L'equilibrio e la competenza del commercialista normanno hanno convinto sia partiti di centrodestra (Forza Italia e Fratelli d'Italia) sia liste civiche di tendenza opposta (Noi Aversani e Moderati) a puntare su un progetto che garantisca alla città finalmente una stabilità ed una governabilità che mancano da troppo tempo ad Aversa, con ben tre Amministrazioni comunali mandate a casa anzitempo da giochi di potere e da scelte irresponsabili. Matacena ha tutti i numeri per vincere al primo turno. A contrastargli l'ascesa al trono saranno, tra i moderati, Antonio Farinaro, che si presenta ai nastri di partenza con tre liste civiche ed un mini-partito (Noi Moderati per l'Italia) e, dal versante del centrosinistra, Eugenia D'Angelo, candidata della lista "Il Basilisco", ed il candidato unico del blocco di centrosinistra che vedrà insieme Pd, Cinque Stelle e La Politica che Serve.

Un nome unificante gli eredi di Alfonso Golia, mentre andiamo in stampa, non l'hanno ancora trovato o forse sì. Nei giorni scorsi si era fatto il nome di Mario De Michele, già Assessore alle Attività Produttive della Giunta Golia. Poi la quadra sembra essere stata trovata su un rappresentante della società civile (ma già Consigliere comunale ai tempi di Golia padre) e cioè Mauro Baldascino, ottima persona, Alfonso Golia permettendo.



# masterino

media partner

 city radio  
www.cityradionet.it  
network

media partner

**NEROSUBIANCHI**  
www.aerosubiancoaversa.it



Viale Europa, n. 47 - Aversa - Tel. 081.503.26.09

Via Filippo Saporito, n. 55 - Aversa - Tel. 081.501.63.92

Via Michelangelo Merisi - Aversa - Tel. 081.811.30.68

Via Armando Diaz, n. 24 - Aversa - Tel. 081.811.12.93

Via dell'Archeologia, n. 20/22 - Aversa - Tel. 081.186.55.142

Strada prov. Teverola-Carinara - Teverola - Tel. 081.183.999.42



# masterino



Prodotti per l'igiene della casa e della persona

ALLE URNE ANCHE CASALE, TEVEROLA, GRICIGNANO E CARINARO

# Elezioni, comincia il conto alla rovescia

► Raffaele De Chiara

**E**lezioni, comincia il conto alla rovescia. Si avvicinano i termini per la presentazione delle liste. Quello per le Europee è fissato al 1° maggio, mentre il termine per le Amministrative è fissato a sabato 11 maggio. Si vota sabato 8 e domenica 9 giugno 2024.

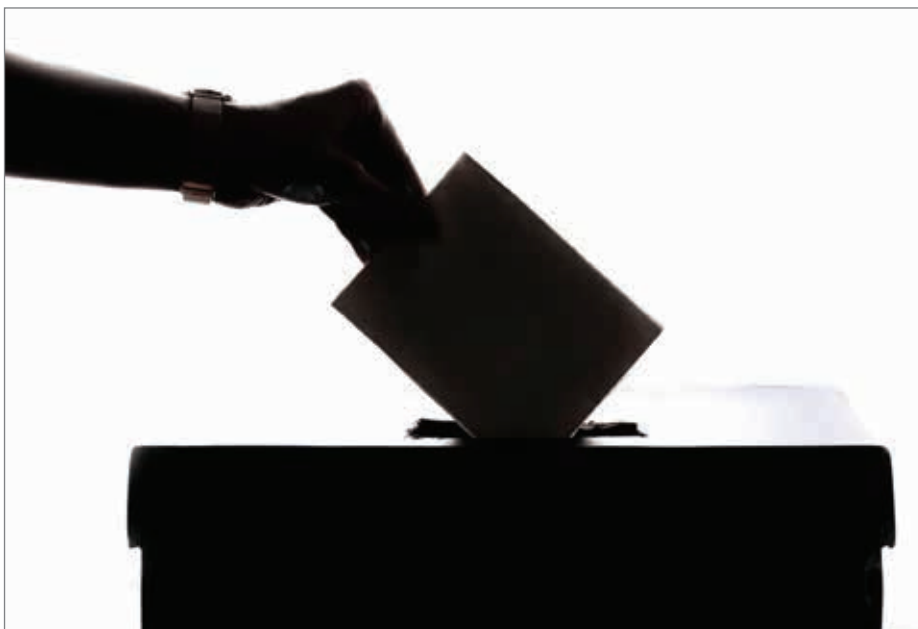
La Prefettura di Caserta ha inviato a tutti i Comuni le disposizioni per quel che riguarda la tornata elettorale. Un appuntamento che riguarderà tutti i 104 Comuni della provincia di Caserta visto che tutti gli elettori saranno chiamati a pronunciarsi per l'elezione dei componenti del Parlamento Europeo.

Saranno 32 i Comuni della provincia di Caserta chiamati a rinnovare il Sindaco ed i componenti del Consiglio comunale. Da questa tornata sarà possibile un terzo mandato consecutivo anche per i Sindaci dei Comuni fino a quindicimila abitanti.

Dei 32 Comuni alle urne, tre superano i quindicimila abitanti e, quindi, oltre alla possibilità di comporre coalizioni di più liste a sostegno di un unico candidato Sindaco, hanno la possibilità di un turno di ballottaggio tra i due candidati a Sindaco più votati nel caso in cui nessuno abbia superato la soglia del 50 per cento. Si tratta di Aversa (24 Consiglieri comunali da eleggere), Casal di Principe (16 sono i Consiglieri che siederanno nell'aula consiliare comunale) e Castel Volturno (con ancora 16 Consiglieri da eleggere).

Nell'Agro aversano al voto, sotto i quindicimila abitanti, per le Amministrative andranno Teverola e Gricignano d'Aversa, con 16 Consiglieri da eleggere su un turno unico, Carinaro e Casapesenna con 12 Consiglieri da eleggere sempre a turno unico.

Le urne, a differenza di precedenti elezioni, saranno aperte il sabato pomeriggio e l'intera giornata di domenica e non il lunedì. Questo perché le Ammi-



**TUTTI GLI APPUNTAMENTI DELLE ELEZIONI NEL NOSTRO AGRO AVERSANO**

*Il turno di ballottaggio solo per i tre Comuni superiori a 15.000 abitanti e cioè Aversa, Casal di Principe e Castelvolturno. Si vota, in concomitanza con le Europee, sabato 8 giugno e domenica 9 giugno 2024*

nistrative si svolgono in contemporanea con le Europee. Quindi i seggi elettorali saranno aperti sabato 8 giugno dalle ore 15,00 alle ore 23,00 e domenica 9 giugno dalle ore 7,00 alle ore 23,00.

Lo spoglio inizierà subito dopo la chiusura dei seggi. Si inizierà con lo scrutinio delle schede per le elezioni Europee e si andrà avanti tutta la notte fino al completamento delle operazioni. Per quanto riguarda le elezioni Comunali, invece, lo spoglio delle schede

per eleggere Sindaco e Consiglieri non inizierà prima delle ore 14,00 di lunedì 10 giugno.

Per quanto riguarda le Amministrative nei tre Comuni con più di 15mila abitanti (Aversa, Casal di Principe e Castelvolturno) è previsto un eventuale turno di ballottaggio tra i due candidati a Sindaco più votati e questa nuova eventuale votazione si svolgerà nei giorni di domenica 23 (si vota dalle ore 7,00 alle ore 23,00) e lunedì 24 giugno (alle urne si andrà dalle ore 7,00 alle ore 15,00). Lo spoglio del turno di ballottaggio inizierà subito dopo la chiusura dei seggi elettorali.

## DOPOSCUOLA MATERIE LETTERARIE

Laureata in Lettere Moderne impartisce ad Aversa lezioni di materie letterarie a studenti di elementari, medie e superiori. Per contatti chiamare in Redazione al numero 388.19.87.510.





**DELLA  
CORTE  
GROUP**



→ **AUTO-  
DEMOLIZIONE**

→ **VENDITA  
RICAMBI USATI**

→ **SOCCORSO  
STRADALE H24**

→ **ROTTAMAZIONE  
GRATUITA!**

Ritiro del veicolo  
e cancellazione al  
P.R.A.

**COMPRESI**



**SEDE OPERATIVA**  
Zona Industriale Aversa Nord - Località Cesinà, Gricignano d'Aversa (CE)

+39 081 502 7733  
+39 081 8111631

**SEDE LEGALE**  
Viale Gramsci 69, Aversa (CE)

dellacortesrl@libero.it

→ **MAGAZZINO RICAMBI** +39 347 325 9382

[autodemolizionedellacorte.it](http://autodemolizionedellacorte.it)

*Se il centrodestra si è spaccato da mesi tra i nomi di Oliva e Farinaro, nel centrosinistra la situazione è ancora più grave*

# Ad Aversa tutti i giochi non sono ancora fatti

► Nicola Rosselli

Quando saremo in edicola la prossima volta, il 12 maggio, i giochi saranno finalmente fatti. Sapremo chi saranno i candidati a Sindaco della nostra città e quali saranno le liste e, soprattutto, i personaggi che li sostengono. Ad oggi di tre (a meno di sorprese dell'ultimo momento) si conoscono già i nomi: Eugenia D'Angelo, Antonio Farinaro e Francesco Matacena (in rigoroso ordine alfabetico). Per ognuno di loro, pro e contro che evidenziamo di seguito anche con il rischio di essere ancora più odiati di quanto lo siamo attualmente.

La D'Angelo ha scelto di correre praticamente da sola, con una lista che si rifà al simbolo di Aversa, il Basilisco, e raccoglierà chi a sinistra non ha digerito Alfonso Golia. Insomma, un voto di opinione che potrebbe non portare alla conquista di un seggio. Ma la D'Angelo ha ben lavorato in questi anni e si è presentata come persona competente e battagliera. Potrebbe essere la sorpresa, anche se non è simpatica a molti per il suo piglio duro e il carattere da rottweiler.

Abbiamo, poi, Antonio Farinaro, che raccoglierà le preferenze di una parte del centrodestra aversano, ma anche di molti elettori che lo considerano una persona seria e affidabile. È facile ipotizzare per lui un massiccio voto disgiunto che lo vedrà molto più avanti rispetto alle liste che lo sosterranno. A danneggiarlo il legame con chi ha fatto il bello e il cattivo tempo nella prima repubblica ed anche nel secondo. Il cognato Carmine Bisceglia e il figlio di questi, il nipote Augusto, non sono simpatici a tanti, ma, nonostante questo Farinaro potrebbe giocarsi la partita.

C'è, poi, Francesco Matacena. Il presidente dell'Ordine dei dottori commercialisti di Napoli Nord che dovrebbe



ALFONSO GOLIA

## AVERSA AL VOTO

*Sono in molti a pensare che Pd e M5S avrebbero voluto tanto appoggiare Matacena. L'impressione è che il candidato sarà ancora una volta Alfonso Golia che, nonostante i limiti politici mostrati, è quello che più merita la candidatura*

essere il favorito, fosse solo per la congerie di liste che lo appoggiano. Un vero e proprio guazzabuglio senza senso e senza legame se non quello di vincere ad ogni costo. Dietro a lui poi, personaggi che stanno creando un sistema di potere a livello regionale. Un sistema nel quale si è trovato anche Alfonso Golia che ne è rimasto, politicamente, travolto. Sono in molti a pensare che

ci sia anche un noto e potente sponsor rappresentato da un imprenditore che sta scalando l'economia dell'agro aversano a grandi passi se non di corsa e con lui anche i suoi sodali politici. Tutto cose, ovviamente, da dimostrare, che registriamo per onore di cronaca. Quello che è certo è che, poiché Matacena è una persona perbene, se eletto, una volta che si avvede di quanto c'è intorno a lui, potrebbe uscire di scena lasciando i politici di professione a leccarsi le ferite.

All'appello manca ancora il candidato del centrosinistra. Sono in molti a pensare che Pd e M5S vorrebbero tanto appoggiare anche loro Matacena. L'impressione è che, alla fine, il candidato sia ancora una volta Alfonso Golia che, nonostante i limiti politici mostrati, è quello che più merita la candidatura.

Tra questi quattro, a meno che Matacena non riesca a vincere al primo turno, saranno quest'ultimo e uno tra Farinaro e Golia a contendersi la poltrona di primo cittadino.



PIÙ DI **7 MILA** REFERENZE  
DI **ALTA QUALITÀ!**

*Siamo ad*

 **AVERSA**

VIA GIOTTO, 45

081 504 44 68



VIENI A VISITARE  
IL NOSTRO REPARTO

*Ortofrutta*



Vincitore del premio  
CX STORE AWARD 2024/25  
**Miglior Reparto Ortofrutta**  
per clientela soddisfatta



*Grazie a voi*  
**SIAMO PRIMI IN ITALIA**

 Aversa  
Via F. Saporito, 55  
0818118302

 Aversa  
Viale Europa, 35  
081 5038158

SINISTRA E DESTRA, SCONTRO STILE “MASANIELLO” E “RE BORBONE”

# La vittoria non cancellerà confusione e problemi

► Mario Francese

**D**ue candidati a Sindaco ufficiali per il centrodestra (Antonio Farinaro e Francesco Matacena) ancora diviso e separato in casa tra centristi e civici veri e finti e sigle storiche di partito. Due candidati a Sindaco ufficiali (Alfonso Golia ed Eugenia D'Angelo) per due liste civiche di centrosinistra con l'aggiunta, forse, di un PD finora silenziosissimo e non meno dilaniato internamente. Sullo sfondo il Movimento 5 Stelle per il momento impegnato solo a formare la propria lista ed a promuovere il proprio programma amministrativo ascoltando e raccogliendo le proposte dei cittadini. Di più non si segnala. Campagna elettorale confusissima, finora di una mosciaia assoluta e di una tristezza infinita... neppure qualche tentativo di colpo basso degno di nota o di biasimo. Né infamia, né lode. Una indifferenza ed una depressione totali.

A poco più di un mese (escludendo i giorni festivi) dall'apertura dei seggi elettorali per il rinnovo del Consiglio comunale e l'elezione diretta del nuovo Sindaco, i soli candidati d'ispirazione di centrosinistra sembrano al momento i più attivi e presenti sul territorio di questa campagna elettorale.

In realtà, sono solo i più visibili nei vari rioni della città, a parte i puntuali gazebo settimanali in piazza dei 5 Stelle. Ma non è una novità il fatto che, nonostante le apparenze contrarie, il centrodestra aversano sia più vivo, vegeto e presente che mai, pur con tutti i suoi (storici) problemi interni.

E' notorio che i cosiddetti moderati e i conservatori, non solo aversani, prediligono da sempre e tradizionalmente altre forme di campagna elettorale, più “discrete” (ma anche più goderecce) e meno “assembleari”, diciamo così.

Specie al sud si è sempre palesata in questo modo, tra sinistra e destra, la



AVERSA, PORTA NAPOLI

*“Siamo da sempre convinti che la qualità dell'operato di un Sindaco e di una Giunta sia direttamente proporzionale alla qualità della composizione dell'intero Consiglio comunale...”*

storica differenza tra lo “stile Masaniello” e lo “stile Re Borbone”. Solo che stavolta lo “stile Re Borbone” rischia di fare davvero il botto di consensi... a meno di clamorosi autogol dell'ultimo minuto che nella specifica realtà del centrodestra aversano non sono mai da escludere a priori, come esperienza ha già dimostrato.

Già, perché qualche solita “anima bella e speranzosa” inguaribilmente ingenua si aspettava che tra i due candidati Sindaci unici del centrodestra e del centrosinistra fosse sorto come d'incanto il “terzo incomodo”, ovvero sia il candidato Sindaco, magari tecnico, espressione di una sorta di coalizione

di salute pubblica, rigorosamente civica, “neutra” ed autonoma rispetto ai ras ed ai giochetti pseudo-partitici regionali e nazionali. Ed invece il centrodestra, o almeno una sua parte consistente, è stato occupato militarmente da abili mestieranti soprattutto extralocali del gioco delle tre carte. Un grosso handicap sicuramente dal punto di vista dell'immagine politica, ma di questi tempi chi se ne frega? L'importante è il risultato elettorale stravincente che a queste

condizioni, con l'apporto determinante di spregiudicati trasformisti, è assicurato almeno all'80%.

Non a caso buona parte dei bookmaker elettorali già da adesso non hanno alcuna difficoltà a dare per piazzati al ballottaggio i due candidati del centrodestra.

Insomma, per alcuni queste prossime elezioni saranno una facile passeggiata di salute ma i veri e “tosti” problemi nasceranno una volta che il nuovo Sindaco eletto si sarà seduto sulla poltrona con tutti i crismi della ufficialità.

Siamo da sempre convinti che la qualità dell'operato di un Sindaco e di una Giunta sia direttamente proporzionale alla qualità della composizione dell'intero Consiglio comunale. Per tal motivo non ci preoccupano soltanto gli attuali, immani e paurosi problemi del Comune (soprattutto economici e di carenza di personale), che incomberanno come la lama di una ghigliottina sulla testa del prossimo Sindaco, perché ci spaventano ancor più le possibilissime pretese ed i possibilissimi tentativi di ricatto politico ai quali sarà sottoposto lo stesso primo cittadino.



NUOVA GAMMA DR



NUOVA  
OPEL MOKKA



AVERSA - UNICA SEDE

Via Dell'Industria 33 – Tel. 081.8907238

(Adiacente al Supermercato MD e la Metrò Aversa-Ippodromo)

[www.gianfico.it](http://www.gianfico.it)



Vendita Auto Nuove e Usate  
Officina MULTIBRAND - Ricambi  
Pneumatici - Assicurazioni in sede

Seguici su:

IL DEMANIO RISPONDE SOLO PER IL MONASTERO. E LA CHIESA DI CHI È?

# “Carmine”, è ancora caos sugli effettivi proprietari

► Nicola Rosselli

**U**n automezzo dotato di cestello telescopico che esamina la situazione del convento del Carmine e, forse, anche della cupola dell'annessa omonima chiesa. Nei giorni scorsi, grazie all'iniziativa del Demanio dello Stato, che aveva chiesto alla Procura della Repubblica presso il tribunale di Napoli Nord di poter effettuare un sopralluogo per fare il punto dei lavori da effettuare per poter mettere in sicurezza il complesso che è sotto sequestro dallo scorso 6 febbraio.

Un sopralluogo che, a quanto pare, non avrebbe interessato la chiesa per la quale non si è ancora venuto a capo della reale proprietà e che, al momento, è in uso perpetuo gratuito alla Diocesi di Aversa. Proprio a seguito di questa situazione il Comune di Aversa aveva inviato un'ingiunzione al Vescovo, Angelo Spinillo, per mettere in sicurezza il bene in questione. Il provvedimento è stato impugnato dalla Diocesi davanti al Tar.

“La chiesa del Carmine potrebbe anche non essere di proprietà della Diocesi di Aversa, ma quello che è certo è che è in uso ad essa che è tenuta ad eseguire i lavori di messa in sicurezza, per cui la nostra ordinanza non è da annullare”. Questa, in sintesi, la linea difensiva scelta dal Comune di Aversa contro il ricorso presentato dalla Diocesi normanna al Tar della Campania. Ricorso con il quale è stato chiesto l'annullamento, previa sospensiva, dell'ordinanza con la quale il dirigente del Comune ha ordinato alla Diocesi (in pratica al vescovo Angelo Spinillo) la messa in sicurezza della chiesa sita in via Abenavolo. Per l'avvocato del Comune di Aversa, “emerge con palmare evidenza che i corpi di fabbrica A e C sono di proprietà statale in consegna al Ministero della Giustizia, mentre per quanto concerne il corpo



LA CHIESA ED IL MONASTERO DEL CARMINE SEQUESTRATI IL 6 FEBBRAIO 2024

di fabbrica B, oggetto dell'ordinanza impugnata dalla Diocesi, il Comune non è in possesso di un titolo proprietario. Si ritiene utile evidenziare che detto bene è stato da ultimo oggetto di atti dispositivi da parte della Diocesi, che ha commissionato nel 2013, per il tramite del Provveditorato, i lavori di restauro. Da tanto appare evidente come alcun dubbio possa sussistere in ordine al possesso del cespite e di atti di disposizione messi in essere sullo stesso da parte ricorrente”. Per il legale dell'Ente “non può essere sottaciuto come parte ricorrente ha da un lato ha chiesto ed ottenuto un finanziamento per la ristrutturazione del cespite e oggi si ritiene soggetto non legittimato ad operare per la messa in sicurezza dello stesso bene, non sussistendo, lo si ripete alcun atto di riconsegna dell'immobile”. Insomma, per il Comune se è vero che il bene potrebbe anche non essere della Diocesi, è altrettanto vero che in questo momento, secondo l'excursus evidenziato, continua ad essere

nella disposizione della Diocesi che ne avrebbe commissionato il restauro dopo aver chiesto anche un finanziamento per effettuarlo.

L'ex convento è stato trasferito nel 2017 dal Ministero delle Finanze a quello della Giustizia per metterlo al servizio del vicino tribunale di Napoli Nord per ospitare gli uffici della procura. Per queste considerazioni la Soprintendenza di Caserta ha scritto al Demanio per ingiungere l'immediata effettuazione di lavori di conservazione e la redazione di un progetto di recupero complessivo. Da qui la richiesta del Demanio alla Procura di Napoli Nord per consentire l'inevitabile sopralluogo preventivo. Comune, Demanio dello Stato, Diocesi e Provveditorato alle Opere Pubbliche, insomma, cercano di sbrogliare la matassa per cercare di capire chi dovrà eseguire i lavori di messa in sicurezza del complesso che è stato sequestrato dalla procura di Napoli Nord per pericolo dell'incolumità pubblica e privata il 6 febbraio scorso.

ALIMENTARI  
**SURGELATI**  
 PESCE FRESCO  
 ORTOFRUTTA  
 SALUMERIA  
 MACELLERIA  
 GASTRONOMIA  
 PIZZERIA  
 IGIENE CASA  
 CASALINGHI  
 IGIENE PERSONA  
 PEET FOOD

ORARI DI APERTURA

Invernale LUN.-SAB.

8,00-13,30 - 15,30-20,00

Estivo LUN.-SAB.

8,00-13,30 - 16,00-20,30

DOMENICA 8,00-13,00 tutto l'anno



# Linea Blu SUPERSTORE



BUONI PASTO

[www.lineablusuperstore.it](http://www.lineablusuperstore.it)

Via Della Libertà, 222 - Aversa (Ce)

SEGUITECI SUI NOSTRI CANALI SOCIAL



Linea blu superstore

lineablu\_super\_store



## LE OFFERTE BOMBA!



IL CALO DEMOGRAFICO E' LEGATO AI RISCHI URBANI

# Al CNR il caso Aversa e la “vulnerabilità sociale”

► Nicola Rosselli

**S**cienza e cittadini a braccetto, attraverso la condivisione di dati e analisi, per migliorare la qualità della vita, soprattutto per ciò che riguarda i processi di cambiamento in ambito urbano. Si è tenuto nei giorni scorsi a Napoli, al Polo umanistico del CNR-ISMed, il seminario: “Rischi urbani, vulnerabilità sociale e cambiamenti demografici. Il caso di Aversa”. Relatori Francesco Andreottola, ricercatore del Consiglio Nazionale delle Ricerche presso l'Istituto di Studi sul Mediterraneo, e Luigi Guadalupi, ricercatore economico che lavora presso il CNR-ISMed. A introdurre e moderare la discussione Mauro Baldascino, Agente di sviluppo locale.

Nel corso del seminario è stato presentato ufficialmente il modello di simulazione urbana in grado di considerare congiuntamente i fenomeni del cambiamento demografico, della vulnerabilità sociale e dei fenomeni meteorologici straordinari. Considerando il caso studio del Comune di Aversa, in provincia di Caserta, vengono calcolate e analizzate le variazioni temporali e spaziali del rischio urbano derivanti da diversi scenari di simulazione.

In altri termini, il progetto DIGIT, ovvero la digitalizzazione in ambito urbano, ha come obiettivo, con la ricerca metodica e rigorosa, quello di catalizzare un cambiamento positivo, incrementare l'efficienza e migliorare significativamente la qualità della vita dei cittadini. La digitalizzazione in ambito urbano, in modo multidimensionale, si intreccia con il metodo scientifico su vari livelli: dalla generazione di nuovi dati, allo sviluppo di nuovi modelli di analisi, fino all'utilizzo di tecnologie emergenti.

La “citizen science”, o scienza partecipativa, è un approccio alla ricerca scientifica che coinvolge il pubblico generale nella raccolta, analisi e



IL SEMINARIO SU AVERA CHE SI E' TENUTO A NAPOLI

condivisione di dati. Questo processo permette ai cittadini, che non sono necessariamente scienziati professionisti, di partecipare attivamente al processo scientifico, contribuendo con osservazioni, misurazioni e persino formulando nuove domande di ricerca.

Attraverso la “citizen science”, gli scienziati possono sfruttare la partecipazione dei cittadini per raccogliere grandi quantità di dati che altrimenti sarebbero difficili o costosi da ottenere. Allo stesso tempo, i partecipanti hanno l'opportunità di imparare di più sulla scienza e sulla metodologia di ricerca, aumentando la loro consapevolezza e interesse per la scienza e le questioni relative alla loro comunità.

«La nostra mission – ha dichiarato Gabriella Corona, direttore di ISMed-CNR, a margine del seminario – è quella di produrre scienza e ricerca rivolgendoci al territorio. In particolare, gli studi sulla città di Aversa si coniugano con le politiche delle istituzioni pubbliche locali e con i temi del governo degli enti locali. Le città sono diventate sempre più complesse e per questo producono rischi ed è quindi necessario che ci siano ricerche capaci di costruire, con

sano nel suo complesso. Tutti i principali indicatori (dal tasso di natalità, all'invecchiamento della popolazione, al numero dei componenti delle famiglie) mettono in evidenza un profondo cambiamento della struttura demografica: diminuzione della popolazione residente; invecchiamento della popolazione; riduzione delle nascite, aumento delle sole famiglie formata da una o due persone, tutte le altre in diminuzione. I cambiamenti demografici sono collegati alla “vulnerabilità sociale”, cioè alle capacità della popolazione residente di far fronte a differenti forme di pericoli, tra cui quelli climatici. La ricerca ha già ottenuto risultati interessanti individuando quelle aree urbane (sezioni di censimento), in cui la popolazione di anziani risulta particolarmente esposta a rischi derivanti da ondate di calore e bombe di pioggia. Questi risultati, soprattutto quelli riguardanti l'analisi dei rischi climatici da ondate di calore, potrebbero già fornire le prime indicazioni ai decisori politici per la formulazione di strategie di mitigazione in grado di tutelare la popolazione anziana, sola ed indigente, che risulta particolarmente esposta.

dati e analisi, degli indicatori scientifici utili a migliorare la vita dei cittadini».

L'analisi dei dati demografici, relativa al Comune di Aversa, presenta allo stato attuale un quadro particolarmente critico, soprattutto se comparato alla situazione dell'agro aver-





# ISMEA

ISMEA S.R.L. Studio Aversa  
Via Alfredo Nobel, 265, 81031 Aversa (CE)  
Tel: 335 142 1408

AD UNA DONNA CON MORTE CEREBRALE PRELEVATI FEGATO E RENI

# Al “Moscati” riuscito prelievo multiorgano

► Jacopo Grassia

**E**ffettuato un altro prelievo multiorgano all'ospedale “San Giuseppe Moscati” di Aversa grazie all'impegno profuso dall'Equipe Medica ed Infermieristica dell'UOC di Anestesia e Rianimazione diretta dalla dr.ssa Eufrasia Silvestro. La donatrice era una giovane donna di 47 anni, di nazionalità non italiana, ricoverata in Rianimazione in gravissime condizioni cliniche perché affetta da grave patologia cerebrale, la cui evoluzione ha determinato la morte cerebrale. Preso atto delle condizioni cliniche della paziente il dr. Umberto Di Vincenzo, in qualità di Coordinatore Locale per i prelievi e donazione d'organo e tessuti, ha effettuato la regolare segnalazione al Direttore Sanitario del Presidio, Stefania Fornasier, che ha convocato con solerzia il collegio medico per l'accertamento di morte encefalica.

Il collegio medico, composto dalla dott.ssa Adriana Corra, medico della Direzione Sanitaria, dalla dott.ssa Annalisa Fontana, medico aAnestesista/Rianimatore e dal dott. Antonio Reia, medico neurologo, ha accertato la morte con i criteri neurologici. I familiari, riuscendo ad andare oltre il profondo dolore, hanno espresso la non opposizione al prelievo di organi e tessuti, dando prova di grande solidarietà e generosità.

Ancora una volta presso l'UOC di Anestesia e Rianimazione si è attivato, in modo efficace ed efficiente il percorso mantenimento-prelievo-trapianto degli organi e tessuti mediante la proficua collaborazione tra il Coordinatore Locale ed il personale del CRT, (Centro Regionale Trapianti) e di tutto il personale medico, infermieristico e socio-sanitario afferente alla Terapia Intensiva e al Blocco operatorio.

Durante la mattina del 17 aprile 2024 sono stati prelevati il fegato dall'equipe



STEFANIA FORNASIER E L'OSPEDALE “MOSCATI”

*Grazie alla collaborazione del reparto “Anestesia e Rianimazione”, diretto dalla dr.ssa Silvestro, con il Direttore Sanitario del presidio, Stefania Fornasier, che ha allertato il collegio medico per l'accertamento di morte encefalica della 47enne*

del AORN Cardarelli di Napoli ed i reni dall'Equipe di Salerno, i tre organi sono stati trapiantati in Regione Campania. Il Direttore dell'UOC di Anestesia e Rianimazione dell'ospedale “Moscati”, dott.ssa Eufrasia Silvestro, esprime

la propria gratitudine alla Direzione Strategica Aziendale per la costante attenzione, supporto e sensibilità dimostrata nel sostenere e valorizzare tutte le attività sanitarie, consentendo di esprimere elevati livelli qualitativi come l'esecuzione dei prelievi di organi e tessuti, che di per sè rappresentano un significativo indicatore di qualità nella valutazione dell'attività di un Reparto di Rianimazione. Un ringraziamento particolare al Direttore Sanitario del Presidio Ospedaliero Stefania Fornasier per la una sua professionalità e costante collaborazione; al dott. Antonio Reia e ai tecnici neurofisiopatologia Giuseppe D'amico e Teresa Carandente, afferenti all'U0SD Neurologia, Responsabile dott. Giovanni Cerullo, per la loro disponibilità e professionalità.

# lettere dall'ITALIA®

un marchio esclusivo di MD



SCOPRI QUI  
TUTTE LE OFFERTE



Un viaggio ad ogni assaggio!



Buona Spesa, Italia!

*Luciano Gentile organizza una serata magica. Le testimonianze. I momenti di spettacolo. Lanciata la petizione per il "Centro Sollievo Territoriale"*

# Celebrati i "caregiver", festa al Salone Romano

► Raffaele De Chiara

Un lungo applauso ha chiuso la prima edizione della "Festa dei caregiver aversani", sabato 20 aprile, nell'incantevole salone Romano del teatro Cimarosa di Aversa. La voce magica di **Ciro Sciallo**, che molti confondono con quella di **Pino Daniele**, è stato il giusto epilogo di una serata fantastica. Una serata che ha voluto celebrare in un luogo magico - come ha esordito il presentatore e giornalista **Nicola De Chiara** - una magia "perché magico è l'atto d'amore con cui ogni giorno ogni caregiver si prende cura di chi assiste, il padre, la madre, un figlio, un familiare che ha bisogno d'aiuto perché diversamente abile, perché anziano, perché infermo". Una festa voluta ed organizzata dal dott. **Luciano Gentile**, presidente del "Centro Max Weber", e che da circa quarant'anni si occupa, da medico, da volontario, egli stesso un caregiver, dei più sfortunati.

Una festa che in apertura ha ricevuto la benedizione di mons. **Angelo Spinillo**, il Vescovo di Aversa, che ha sottolineato come nel Vangelo e nel cuore della Madonna i caregiver occupano un posto particolare. Una festa che ha avuto tanti testimonial e diversi momenti di spettacolo. Una festa che ha visto sulla scena anche **Sergio Di Meo** ed una delegazione di giocatori della Virtus Aversa di pallavolo, perché anche lo sport è sociale quando insegna i valori della solidarietà, della lealtà, del rispetto della persona e delle regole, come ha sottolineato lo stesso presidente. Poi, via via, le testimonianze, da quella di **Ferdinando Palumbo**, segretario provinciale Cisal, che ha parlato dei lavoratori caregiver, a quella di **Dario D'Anna**, che si occupa di riabilitazione psicomotoria in acqua, e che ha sottolineato l'importanza dell'aiuto che gli viene dai caregiver dei suoi ragazzi. Da



L'INTERVENTO DI LUCIANO GENTILE

quella di **Peppe Andreozzi**, promotore della "Stranormanna", che ha parlato del coinvolgimento dei caregiver dei ragazzi disabili coinvolti nella sua manifestazione, a quella di **Adriana Rambone**, che ha accennato alla sua particolare esperienza di vita che l'ha portata ad essere per anni caregiver di un detenuto.

I momenti di spettacolo sono serviti a distrarre i presenti, numerosi, dai difficili argomenti trattati, com'era giusto che fosse. E così, prima, il duo chitarra e flauto, composto da **Antonio Luongo** e **Carlo Mazzarella**, con la loro musica tra rock e jazz e, poi, l'esibizione di uno straordinario **Alfonso Castaldo**, che ha cantato per due volte "Abbracciamoci" di **Andrea Sannino**, hanno fatto da preludio all'atteso finale con il napoletano **Ciro Sciallo** che ha riproposto ad Aversa anche i brani cantati a "The Voice Senior".

Il finale non poteva che essere riservato a **Luciano Gentile**, che ha ringraziato tutti gli sponsor, e dato il via alla petizione popolare (che vedrà il Cento Max Weber impegnato a raccogliere le firme nelle strade di Aversa) per istituire ad Aversa un "Centro Sollievo Territoriale" per i caregiver aversani,

dove potersi riunire, confrontare e risolvere i problemi. "E' una figura quella del caregiver che non mi piace - ha detto Gentile. Dove c'è il caregiver c'è l'assenza dello Stato, dell'assistenza pubblica. Ma i caregiver, insieme, possono fare tanto, aiutarsi a vicenda, soprattutto per ritrovare quella forza di cui hanno bisogno, eccome, quotidianamente". La festa è stata ripresa dalle telecamere di NerosuBianco Tv con il regista **Nicola Laiso** e l'aiuto **Antonio Schiavone**.



GENTILE PREMIA IL VESCOVO SPINILLO

# MENDITTO GROUP

INGEGNERIA E COSTRUZIONI

EDILIZIA CIVILE E INDUSTRIALE



Geom. Raffaele Menditto  
edil.technology@libero.it



Ing. Luigi Menditto  
mendittocostruzionisrl3@gmail.com

**Con una solida esperienza nell'ambito dell'edilizia pubblica e privata, rappresenta, oggi, un'impresa di costruzioni qualificata e altamente competitiva**



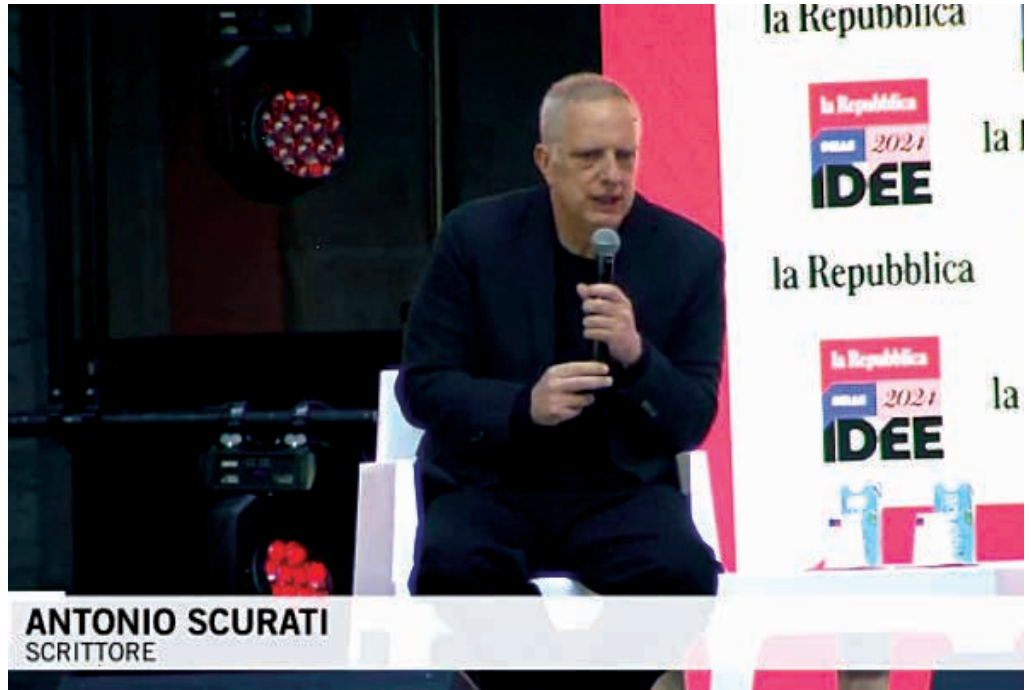
**AVERSA (CE) - Tel. 081 811 10 84**



## Scurati censurato dalla Rai, la libertà d'opinione è ancora lontana

**D**avvero delicato il momento storico che stiamo vivendo, se solo riflettiamo sul fatto che in occasione della ricorrenza della festa della “Liberazione” dal nazifascismo, la libertà di opinione e di espressione rappresentano ancora terreno di scontro. Emblematica la vicenda dello scrittore Antonio Scurati, il cui monologo “censurato” dalla Rai, è stato, invece, letto dallo stesso autore al “Convegno delle idee di Repubblica” tenutosi lo scorso 21 aprile nel Cortile d’Onore di Palazzo Reale di Napoli, suscitando la “standing ovation” degli astanti.

Nella stessa occasione, il premio Nobel per la Fisica Giorgio Parisi, lì parimenti intervenuto per una “lectio magistralis” sull’intelligenza artificiale, compulsato sul punto, non ha esitato a parificare la vicenda “all’editto bulgaro” di berlusconiana memoria. Eppure sembravano lontani i tempi in cui il servizio dell’informazione pubblica veniva usato in maniera personalistica “mettendo alla berlina” noti giornalisti “non allineati”? Ancora troppo strumentalizzato il ruolo del “quarto potere” della stampa, in generale, e del giornalismo, in particolare. Si può ancora considerare il giornalista un “watch dog”, il “cane da guardia” del potere? Difficile: se un privato cittadino qual è uno scrittore come Scurati, si trova, suo malgrado, al centro di una polemica mediatica all’esito della quale, per sua stessa ammissione, si “sente disegnato addosso un bersaglio”, solo perché nel suo monologo stigmatizzava l’incapacità dell’attuale classe politica di governo di dichiararsi antifascista, come richiederebbe la nostra carta costituzionale, quale ruolo possono ancora svolgere i giornalisti liberi, anche alla luce di paventate riforme che ne minerebbero la serenità dell’operato? Un giornalista potrà ancora considerarsi tale se, nel narrare i fatti nella maniera più onesta possibile, esprime in maniera manifesta o velata una opinione, senza per



**L'INTERVENTO DI SCURATI AL “CONVEGNO DELLE IDEE DI REPUBBLICA”**

questo essere tacciato di essere di parte e conseguentemente delegittimato? Eppure, come ricordato dal giornalista Corrado Augias, anch’egli intervenuto al Convegno, la risposta la dava già a suo tempo un padre del giornalismo italiano come Eugenio Scalfari, quando affermava che nessun giornalista, per sua stessa natura, deve essere obiettivo perché, come tutte le persone libere, depositario di una sua personale visione delle cose, deve, invece, essere onesto! In questa ottica, oggi un giornalista di cronaca locale, ad esempio, può dire che le prossime elezioni amministrative di Aversa, attese le alleanze partitiche inedite che si stanno delineando nel centro destra rispetto alla realtà del governo nazionale, potrebbero diventare un vero e proprio “caso di scuola”, senza per questo essere tacciato di faziosità? Quello stesso giornalista può ricordare all’elettorato di centro destra che il loro candidato sindaco, Franco Maticena, attualmente sostenuto, salvo cambiamenti dell’ultima ora, da FdI, FI, insie-

me ad altre liste civiche “benedette” da alcuni noti “deluchiani”, concorre alla guida della nostra città in opposizione all’altro candidato, sempre espressione del centro/destra (?), ovvero Antonio Farinaro, sostenuto, invece, da alcune liste civiche con l’appoggio della Lega? Sicuramente potrà farlo, ma non gli verrà perdonato perché così facendo evidenzierà una verità/opinione ovvero che, mettendosi insieme un coacervo di interessi che vanno da destra a sinistra, si va ben oltre gli steccati ideologici in nome di un generico “bene per la città”. Città che, da tempo immemore, soffre di una forte crisi di identità politica e conseguente ingovernabilità tradottasi, nello scioglimento, prima del termine naturale, di ben tre consiliature. Soltanto il tempo giudicherà quel giornalista così come lo scrittore Scurati che, nel frattempo, avranno, in maniera sia pure personale ma sicuramente onesta, cercato di assolvere il loro dovere ovvero quello di raccontare esclusivamente i fatti.



# DI GRAZIA

## DENTISTI ASSOCIATI

**DENTI  
IN UN GIORNO**  
Impianti al titanio  
**CERTIFICATI  
E GARANTITI!**



dott. Dario Di Grazia e dott. Renato Di Grazia

Nello Studio Associato Medico Dentistico di Grazia è possibile effettuare diversi trattamenti odontoiatrici in un unico Centro e visite di prevenzione con controllo completo e analisi radiologica, se necessaria

### VISITA DI PREVENZIONE

Controllo completo del cavo orale.  
Analisi radiografica in sede.  
Diagnosi completa personalizzata.

### I NOSTRI SERVIZI SPECIALISTICI

Cura laser della parodontite.  
Ortodonzia per bambini ed adulti.  
Odontoiatria pediatrica.  
Implantologia in un giorno.  
Estetica dentale.

23



**prima visita  
senza impegno e  
radiografia in sede**

### CONVENZIONATI CON TUTTI I FONDI ASSICURATIVI

Accettiamo diverse modalità di pagamento:  
contanti, carta di credito, bancoposta, assegno, bonifico,  
Appago, finanziamenti su misura\*

*\*salvo autorizzazione della finanziaria. Per informazioni circa le condizioni di finanziamento e i documenti informativi rivolgersi presso il Centro.*

Autorizzazione sanitaria n0352

Responsabili sanitari:

**Dr. Dario di Grazia** albo Odontoiatri Caserta n. 466  
**Dr. Renato di Grazia** albo Odontoiatri Caserta n. 043

Aversa, via Vittorio Emanuele, 95 - Tel: 081.5037833 - 327.7832437  
[www.digraziadentisti.it](http://www.digraziadentisti.it) - [studioassistenti@gmail.com](mailto:studioassistenti@gmail.com)

# FRANCO *di cerimonie* di Franco Terracciano

## UN SINDACO DI STRADA CHE AMI I VIDEO DI ARDUINO

**V**ogliamo un Sindaco di strada che pianga quando vede una pianta capitozzata in un parco della vergogna. Vogliamo un Sindaco che passi le notti a vedere i filmati di denuncia di Antonio Arduino sui deliri e le inefficienze della città. Particolarmente consigliati i video e i commenti di Arduino sui quattro parchi pubblici della città, “Pozzi”, “Balsamo”, “Grassia” e “Taglione”, che sono rimasti sempre immutati nel loro stucchevole schifo nonostante promesse di risanamento e finanziamenti a gogò. Questi parchi, quando venivano ripuliti, servivano soltanto a qualche Assessore come sfondo per farsi fotografare nel momento più di salute e di effervescenza della loro vita ormonale.

24

“Immagina Aversa”, questo è un folle slogan che ti compare all'improvviso in città mentre stai bestemmiando per i fatti tuoi. Ma un cittadino che cavolo deve immaginarsi più in una città passata e ripassata come una sfoglia di pasta pronta per le fettuccine? Con tanti gruppi social inviperiti, con una stampa locale sempre agguerrita, questi hanno ancora lo spudorato coraggio di presentare la fantasia al potere?

Lo sanno pure gli uomini condor, che passano tutta una vita a giocare lo stipendio al gioco, che non c'è più niente da fare. E tu, candidato maledetto, non te ne fotti di niente e ti fai ancora la foto riflessiva con il pugno sotto al mento per sollecitare con forza piogge di sputi e commenti da vaiasse.

E' passato il tempo delle mele e non si vedono più gli uccelli far festa, ma rimane ancora nelle narici la puzza della città che nessun Sindaco è riuscito mai a neutralizzare. Una puzza che non senti neanche nei paesi più orrendi dell'Agro aversano, come Teverola, Casaluce, Casapesenna. Stellina che stai in cielo, dimmi tu da dove viene questa puzza della città, che è intrisa di mastice, poca cannella, residui del baccalà che si vendeva vicino alla Cattedrale, fiato



AVERSA, IL PARCO “POZZI”

*E' passato il tempo  
delle mele e non si vedono  
più gli uccelli far festa,  
ma rimane ancora  
nelle narici la puzza  
della città che nessun  
Sindaco è riuscito  
mai a neutralizzare...*

di donna complicata. In una città dove piantano alla rinfusa i fiori nei giardini interni dei palazzi del centro storico, che discorsi di alta civilizzazione urbana vuoi fare più? Non sanno fare neanche le piazze visto quello che hanno combinato in piazza Marconi messa in ammollo. Dovevano chiamare Renzo Piano o qualche piccolo architetto giapponese, ecco...

Ci vuole orecchio per intendere l'armonia della città e oggi manca drammaticamente la dodecafonìa di un Tiberio Cecere quando raccontava in piazza la vera storia di Aversa. Sono rimasti a spartirsi la torta quattro gnometti di

periferia, che sanno bene come sistemare parenti vicini e lontani come amministrativi all'Asl e non fanno mai capire agli altri qual è la formula per accalappiare le centinaia di voti per essere eletti Consiglieri comunali. Una formula che è più segreta dei magici miscugli della Coca Cola.

Nel nostro brutto assoluto si stanno allevando mostri, non speranzosi e nuovi uomini politici o i penserosi intellettuali che una volta si mettevano i mezzi sigari in bocca e passavano

scampanianno per via Roma per farsi guardare. Come può diventare bravo un giovane che va per caso nella biblioteca comunale e trova solo scorpioni e scarafaggi e abbandono storico?

Come può nascere un nucleo vitale di cittadini consapevoli in una città che ha cento associazioni che sembrano sette misteriose e si risvegliano, con la diffusione di bigliettini elettorali, solo al momento di sostenere un candidato alle comunali, alle politiche? Restano le Pro Loco, ma la candidata a sindaco Eugenia D'Angelo, nel suo programma elettorale, ha dichiarato già il suo impegno per revocare la disponibilità dei beni comunali loro concessi per l'incapacità di formulare proposte e di organizzare eventi. Non si riesce proprio più a immaginare la costruzione di una città attraversata milioni di volte e sempre identica a se stessa. Quando ritornano quelli che l'hanno abbandonata quarant'anni fa, non si meravigliano più di tanto e ritrovano senza difficoltà le stesse brutture, gli stessi intonaci, gli stessi basoli, il palazzo Orizzonte, i pomeriggi inutili trascorsi a sopportare un amico molesto, lo stesso sguardo della sorella invecchiata che non smette mai di rimproverarti in silenzio.





**Biochimica Clinica  
Ematologia  
Coagulazione  
Microbiologia  
Genetica  
Biologia Molecolare  
Marcatori Tumorali ed Epatici**

**Dosaggi Ormonali  
Fertilità  
Allergologia  
Intolleranze Alimentari  
Monitoraggio Farmaci  
Monitoraggio Diabete  
Medicina del Lavoro**



**VISITA IL NOSTRO SITO [CENTROCORCIONE.IT](http://CENTROCORCIONE.IT)  
PER CONOSCERE OFFERTE E PROMOZIONI**

**SIAMO APERTI  
LUN-VEN: 08:00 - 14:00 / 15:00 - 17:00  
SABATO: 08:00 - 11:00**

**VIA G. DELEDDA, 43 - 81031 AVERSA CE**



**+39 081 890 1798**



**+39 350 015 1363**

RAGGIUNTA L'INTESA TRA REGIONE E VERTICI DI AIR CAMPANIA

# Tav, partono le navette da Afragola ad Aversa

► Livia Fattore

“**A**lta velocità e Aversa, la notizia che aspettavamo tutti”. Con queste parole esordisce il consigliere regionale di Centro Salvatore Aversano che annuncia: “Sono state istituite le corse “bus linea diretta” che fanno la tratta dalla stazione di Aversa a quella di Afragola e, ovviamente, ritorno”. “I pendolari che partono con l’alta velocità da Aversa alle 06,26 (unico treno TAV che parte dalla stazione normanna) potranno al rientro arrivare ad Afragola e utilizzare la navetta dedicata ed in venti minuti circa ritornare ad Aversa. Tutto questo grazie alla sensibilità e alle interlocuzioni tra la Giunta del presidente della Regione Campania Vincenzo De Luca, i vertici di Air Campania e, se vogliamo anche un pezzettino del sottoscritto”. Una novità non di poco conto per gli abitanti di Aversa e dei Comuni limitrofi che non dovranno più giungere a Napoli con il treno o ad Afragola con la vettura per utilizzare i convogli ad alta velocità.

Lo stesso Consigliere regionale Aversano si era occupato di fare fermare ad Aversa almeno un treno dell’alta velocità lo scorso anno e ci era riuscito con Italo. Un convoglio di questa compagnia parte, infatti, ogni mattina dalla stazione di Aversa alle 6,26 per raggiungere Venezia via Roma. Un altro si ferma di sera partendo da Venezia via Roma prima di raggiungere Napoli e Salerno.

Insomma, un’Aversa sempre più città punto nodale dei trasporti non solo regionali, ma anche nazionali facendo conto di un bacino di utenze di poco meno di un milione di persone a cavallo tra le province di Napoli e Caserta.

Un ruolo che avrà maggiore rilevanza a fine 2025 quando dalle due stazioni della metropolitana Linea 2 di Napoli, Aversa Centro e Aversa Ospedale Mo-



**SALVATORE AVERSANO**

*Istituite le corse “bus linea diretta” che fanno la tratta dalla stazione di Aversa a quella di Afragola e ritorno. Una novità non di poco conto per i pendolari che partono con Italo ogni mattina alle ore 6,26 (unico Tav che ferma ad Aversa)*

scati, si potrà raggiungere direttamente, senza cambiare convoglio, l’aeroporto internazionale di Capodichino. Una vera e propria rivoluzione per l’intero agro aversano e non solo che vedrà sensibilmente migliorato il sistema di mobilità sia urbano che extraurbano e si avvicinerà sempre più a Napoli allontanandosi da Caserta con tutte le conseguenze positive e negative del caso.

**Pink** LIVE YOUR PINK  
1992 **House**  
**Restaurant**

**PRANZA AL PINK HOUSE**

IL PUNTO DI RISTORO PER I TUOI MOMENTI  
DI PAUSA RICCHI DI GUSTO



**Event**

**RENDI UNICO  
IL TUO EVENTO**

**UN REGALO A SORPRESA  
PER IL FESTEGGIATO**

REALIZZA I TUOI EVENTI  
PRESSO LA NOSTRA SEDE  
OPPURE IN UNA TUA LOCATION  
GRAZIE AL NOSTRO SERVIZIO

**CATERING**

Pink House  
Viale Kennedy, 94  
tel 081 503 8447  
[www.pinkhousecafe.it](http://www.pinkhousecafe.it)  
[info@pinkhousecafe.it](mailto:info@pinkhousecafe.it)



*Con una rappresentazione sulla violenza contro le donne l'Associazione Madonna dell'Arco di via Bisceglia vince il primo premio ad Afragola*

# Quando la fede si sposa con la denuncia sociale

► Raffaele De Chiara

La Madonna dell'Arco tra le protettrici delle donne vittime di violenza. La Commissione di gara delle esibizioni dei Fugenti ad Afragola ha assegnato il 7 aprile il primo premio scenografia all'Associazione del Borgo di Aversa, che ha portato in scena una rappresentazione sulla violenza contro le donne. L'Associazione Madonna dell'Arco di via Bisceglia si è presentata ricordando innanzitutto il miracolo di Aurelia Del Prete (il secondo "famoso" miracolo avvenuto a Sant'Anastasia), per poi raccontare la storia immaginaria di Anna ma comune a tante donne. Una bambina, devota alla Madonna dell'Arco, che tra i fujenti trova il suo amore, cresce con quella devozione che accomuna entrambi e raggiunge il suo sogno: sposarsi. La vita di coppia, però, non continua come vorrebbe. Il marito di Anna inizia ad essere nervoso, è geloso e allora le colpisce il viso con uno schiaffo. Passano i giorni e nuovamente le colpisce il viso, poi passa ai calci e infine, preso un coltello, la uccide. In quel momento le fujenti hanno aperto le fotografie di donne vittime della violenza urlando il loro nome. Inoltre il quadro presentato dall'Associazione, opera di Giovanna Ibello, ha avuto la caratteristica di poter ruotare senza che i fujenti al di sotto si muovessero. Oltre al dipinto, che raffigurava il tradizionale pellegrinaggio a Madonna dell'Arco, il tosello nel retro era in realtà un quadro vivente. Ognuno poteva interpretare, liberamente, quella scena. Anna forse è ancora viva. Il suo uomo se, prima che marito, è un vero devoto mai alzerebbe la mano su una donna, perchè colpendo lei nuovamente offende la "mamma dell'Arco".

La vittoria al concorso di Afragola è stata la ciliegina sulla torta del programma di festeggiamenti allestito quest'anno



**L'OPERA CON IL QUADRO VIVENTE SUL RETRO E, SOTTO, IL DIPINTO SUL DAVANTI**

*Sugli scudi il circolo della Madonna dell'Arco di via Bisceglia che ad Afragola vince il primo premio con l'opera-denuncia sulla violenza sulle donne. I ringraziamenti del presidente Maurizio Sagliocco*

dall'Associazione di via Bisceglia. Un programma iniziato sabato 23 marzo con l'accensione delle luminarie e concluso domenica 7 aprile con il taglio della torta ed il ringraziamento dei fujenti del Borgo a tutto il rione, passando per momenti davvero speciali che hanno coinvolto la chiesa di S. Maria La Nova, con il parroco don Domenico Pezzella e tutti i parrocchiani. E poi gli spettacoli dell'artista Cirillino, il concerto di Gianni Celeste, momenti indimenticabili tra sagre, concorsi e sfilate dei fujenti.

Il presidente Maurizio Sagliocco rin-



grazia il suo vice, Giuseppe Monaco, il segretario Giovanni Picone e tutti i Consiglieri dell'Associazione Madonna dell'Arco di via Bisceglia di Aversa, una città che con i suoi tanti circoli è fiera di una tradizione centenaria figlia di una fede incrollabile nella miracolosa icona della Madonna ritratta con il Bambino Gesù di Sant'Anastasia che dopo essere stata colpita al volto cominciò a sanguinare.

# Dott.ssa OLGA DIANA

*Per appuntamenti 392 339 18 79*

**Specialista in Malattie dell'Apparato Respiratorio  
e Disturbi del Sonno**

**Dirigente Medico presso l'ospedale  
"Santa Maria della Pietà" di Casoria**



UNA PERSONA SCARICA INGOMBRANTI. ESASPERAZIONE DEI RESIDENTI

# Palazzine di Via Saporito tra rifiuti e degrado

► **Melania Menditto**

**L**e palazzine ancora sotto i riflettori: questa volta le protagoniste sono quelle in via Filippo Saporito. A denunciare il degrado un minuzioso reportage giunto nella nostra Redazione. Gli scatti ritraggono un cumulo di rifiuti abbandonati: pezzi di legno, ante di armadi, uno specchio, un frigorifero, un passeggino e persino un'auto riversati all'interno di uno degli spazi comuni delle palazzine. L'ammasso di spazzatura non può sfuggire all'osservatore più attento. Basta entrare nel cortile della chiesa di San Giuseppe Operaio antistante alle palazzine per scorgere l'indecoso spettacolo. Una discarica a cielo aperto che cresce ogni giorno di più sotto gli occhi dei residenti che rassegnati subiscono la situazione. Nelle palazzine vivono tante famiglie,



**RIFIUTI E DEGRADO NELLE PALAZZINE DI VIA SAPORITO**

30

**SEI UN PROFESSIONISTA  
ISCRITTO ALL'ALBO?  
REALIZZA I TUOI PROGETTI**

**LIQUIDITÀ\***  
FINO A  
€40.000

**TAN FISSO\*\***  
3,95%

**FINO A**  
120 mesi



\* Messaggio pubblicitario con finalità promozionali, rivolto ai professionisti iscritti all'albo professionale. La richiesta è soggetta alla valutazione del merito creditizio. Per le condizioni contrattuali si rinvia ai Fogli Informativi disponibili sul sito della banca, all'indirizzo: [www.bancaterradilavoro.it](http://www.bancaterradilavoro.it) o nei punti di distribuzione e rapporti clientela. Offerta riservata ai clienti di credito storico. Offerta valida fino al 31/12/2018.

\*\* TAN 3,95% - TAEG 6,1069%

molte con bambini e anche persone anziane e il timore di una ritorsione è sempre viva. E' proprio la paura il sentimento che serpeggia tra gli abitanti della palazzine che secondo quanto segnalato non denunciano perchè preoccupati per la loro incolumità. La montagna di rifiuti, per di più ingombranti, oltre ad incrementare l'inquinamento ambientale rappresenta un serio pericolo per la sicurezza dei residenti, soprattutto dei più piccoli che inconsapevoli, giocando, possono ferirsi con schegge di legno o tagliarsi con il vetro rotto. Una richiesta di aiuto che non potevamo non raccogliere.

Per capirci qualcosa in più siamo andati sul luogo indicato dove abbiamo potuto scorgere l'immondizia e proprio lì accanto un'automobile, ovviamente sprovvista di polizza assicurativa. Superata l'iniziale reticenza dei residenti siamo riusciti a raccogliere qualche informazione più dettagliata.

Uno spiraglio di speranza forse si è acceso proprio dopo i controlli e i sequestri di diciotto giorni fa della Polizia Municipale locale presso un altro quartiere popolare di Aversa, l'Unrra Casas di Aversa. Infatti dopo un accurato sopralluogo le forze

*L'indecoroso spettacolo si può osservare dal cortile della chiesa di San Giuseppe Operaio. A depositare i rifiuti sarebbe una persona che viene da fuori, ma i residenti hanno paura di denunciarla: si sa chi è ma nessuno parla*

dell'ordine hanno sequestrato diverse auto senza assicurazione, mentre gli agenti della squadra ecologica hanno provveduto a bonificare la zona dai rifiuti. Proprio dopo questo intervento, infatti, qualcuno in via Saporito ha trovato il coraggio di esporsi e rilasciare qualche dichiarazione a patto di restare nell'anonimato. "Abbiamo paura, ci sentiamo in trappola in casa nostra" - dichiarano la maggior parte degli intervistati. Ciò che apprendiamo dai loro racconti è che questa spazzatura sia lì da molto tempo. E che a depositarla è una persona che viene da fuori. L'identità del colpevole non è sconosciuta: di quest'ultimo si

conosce non solo il nome ma addirittura il soprannome anche se preferiamo che siano le autorità competenti a svelarlo e a sanzionarlo. La notorietà del responsabile di certo non facilita le cose, anzi allarma ancora di più gli abitanti del quartiere. Sembra quasi che il soggetto in questione, facendo proprio leva sulle paura dei residenti, si aggiri in maniera indisturbata nella zona, senza perdere mai l'occasione di adottare comportamenti illeciti con la sfrontatezza e la presunzione di sentirsi intoccabile. Ma questa è sola la punta dell'iceberg, che sottende altrettanti problemi ancora più gravi: la zona spesso è stata oggetto di controlli da parte delle forze dell'ordine a causa dell'intensa attività di spaccio che si consumava tra le palazzine.

"Qui abitano tantissime persone oneste e non è giusto subire questa situazione, non siamo cittadini di serie b, ci sentiamo abbandonati" - dice qualcun'altro. Il grido dei residenti è alto e potente. Quello che ci auguriamo è che qualcuno al più presto lo ascolti e che il degrado e la sporcizia che oggi assediano le palazzine di Via Filippo Saporito diventino presto un brutto ricordo.

EST. MMXXII

santé

SEMINARI ALCOLICI

APERTO  
TUTTI I GIORNI  
DALLE ORE 18,00

AVERSA  
PIAZZA NORMMANNA 1 (DI FRONTE AL SEMINARIO VESCOVILE)  
+39 328 05 86 627



# La Vetrina di



CENTRO MEDICO

## H. BERGER

Direttore: dott. Paolo Menditto

Accreditato con il S.S.N. - Regione Campania

**NEUROLOGIA NEUROFISIOLOGIA PSICHIATRIA PSICOLOGIA**

Via Vito Di Jasi, 16 - AVERSA (Ce) - Tel. 081.815.40.80 - 081.633.31.90  
www.centromedicoberger.it info@centromedicoberger.it

**VISITA NEUROLOGICA COLLOQUIO PSICHIATRICO**  
**VISITA NEUROPSICHIATRICA COLLOQUIO PSICOLOGICO**  
**EEG EMG ENG (Esami Encefalo - Muscoli - Nervi)**  
**PSICOTERAPIE (Individuali - familiari - di gruppo - di coppia)**

**CITOFONARE MONTONE**  
TU BUSSE, LUI RISPONDE!

SCANSIONA IL QR CODE

**CITOFONARE MONTONE**  
E' DISPONIBILE SU  
**larampa.it**  
E  
TUTTE LE PIATTAFORME DI STREAMING AUDIO

IN OPUSCOLO GRATUITO "TU BUSSE, LUI RISPONDE!"  
DISPONIBILE IN STRADA E SU LA RAMPETTA

**palmierifabio**  
progettista di idee

**Graphic / Web Designer**

C'è una strana forma di caos nelle persone che generalmente tendono ad arricchire con ogni cosa un loro pensiero per così dire creativo, io cerco di essere il mediatore di quel pensiero e di trasformare tutto quel caos in un qualcosa di semplice ed essenziale come il gioco di un bambino.

[www.palmierifabio.com](http://www.palmierifabio.com)



# NERO SU BIANCO



VIA VITO DI JASI 43 AVERSA  
FACEBOOK.COM/MAISTOTRAVEL



VIENI A SCOPRIRE LE NOSTRE IDEE DI VIAGGIO PER LA STAGIONE PIÙ MAGICA DELL'ANNO

081 1966 3757 MAISTOTRAVEL.IT INFO@MAISTOTRAVEL.IT

**La Fonte Del Dolce**

*La torta polacca più buona di Aversa*

*Vieni ad assaggiare i nostri magnifici aperitivi.*

**f** LA FONTE DEL DOLCE **ig** LAFONTE\_DELDOLCE  
VIA DELL'OLMO, 32 - AVERSA (CE) / TEL. 081 812 9427

## IL VIZIETTO



Siamo anche all'interno della stazione di Aversa  
Edicola - tabacchi - biglierteria ...e tanto altro!

**BULLI STOP! SCOPRI LA TUA FORZA INTERIORE**

A.S.D.

# SHADŌ

YOGA  
KICKBOXING  
TAEKWONDO

DIRETTO DAL MAESTRO  
SALVATORE APICELLA



AFFILIATO



◆ LEZIONI DI AUTODIFESA  
2 VOLTE A SETTIMANA

◆ TROVA IL TUO EQUILIBRIO  
INTERIORE ATTRAVERSO  
LA DISCIPLINA MARZIALE

◆ ESAME FINALE PER L'ATTESTAZIONE  
DEL GRADO DI CINTURA

LEZIONI POST 16,00 OGNI MARTEDI' E GIOVEDI'

TRENTOLA-DUCENTA - VIA MADONNA DELLA PIETA', 25  
PER INFO: 3757308341





# LO SPILLO

di Geppino De Angelis

## La memoria corta di Giuseppe Conte

Come già abbiamo evidenziato talvolta in passato, la memoria non è una dote particolare per certi politici nostrani e, mai come questa volta, riteniamo oltremodo fondata questa nostra considerazione, che si riferisce all'ex "avvocato del popolo" ovvero l'attuale leader pentastellato, onorevole Giuseppe Conte sulla richiesta di Carlo Calenda di appoggiare una mozione di sfiducia in Parlamento contro Matteo Salvini, Ministro del Governo Meloni, al quale viene chiesto di chiarire i rapporti tra la Lega e Russia Unita (compreso un accordo firmato sette anni addietro col partito di Putin).

Ovviamente Conte non poteva farsi sfuggire una così facile occasione per mettere in difficoltà (pensa lui!) non solo Salvini, ma l'intero governo di centrodestra. Sulla mozione di sfiducia annunciata da Calenda, Conte ha assicurato la sua adesione, ma ci corre l'obbligo di ricordare all'onorevole pentastellato alcuni antefatti che gli sono stati ricordati nei giorni scorsi da un articolo de "Il Giornale" dall'emblematico titolo "Conte ora chiede la sfiducia per Salvini, ma è stato lui il grande amico di Mosca". Ricordando a Conte



GIUSEPPE CONTE

che la Lega e tutto il governo di centrodestra hanno sempre votato a favore dei provvedimenti per l'Ucraina, a giugno di due anni fa il no dei cinque stelle di Conte gli aveva fatto guadagnare il plauso dell'ambasciata russa a Roma. Bisogna anche ricordare la missione "Dalla Russia con amore" di quattro anni fa quando, con l'Italia in preda al covid, arriva in Italia una delegazione di militari russi per quella che viene presentata come un'operazione umanitaria dopo una telefonata tra Putin e l'allora presidente del Consiglio, Conte. In quei

tempi furono tanti i dubbi sulla...sfilata dell'esercito russo per le strade della Lombardia; dubbi suffragati da una mail spedita alla Farnesina (ministro il pentastellato Luigi Di Maio) dall'ambasciata russa in base alla quale Mosca chiedeva la bonifica di tutte le strutture pubbliche con la pretesa, accordata dal governo italiano presieduto da Conte, che le spese dell'intervento fossero tutte a carico della nostra Italia.

Un anno prima, luglio del 2019, Conte faceva questa testuale promessa a Putin: "L'Italia lavora per superare le sanzioni alla Russia", mentre nell'ottobre del 2018 dopo la prima visita a Mosca Conte affermava: "Con Putin è nato un rapporto di amicizia", senza dimenticare che, qualche anno prima, i deputati Di Battista e Di Stefano avevano partecipato al congresso di "Russia Unita" tra abbracci, selfie e promesse di collaborazione. Cos'altro possiamo aggiungere per consigliare all'onorevole Conte di ricordare bene ciò che è stato detto e fatto dal movimento di cui è ora il leader?

34

## Riccio premiato al Concorso "La Ginestra"

La commissione del Premio letterario "La Ginestra" di Firenze, presieduta dai docenti universitari Silvio Ramat (Università di Padova) e Marino Biondi (Università di Firenze), ha conferito al giornalista aversano Ignazio Riccio il premio "Romanzo e fantasie distopiche". La cerimonia si è tenuta nella splendida cornice del Mad, in piazza delle Murate. Il libro che si è aggiudicato il prestigioso riconoscimento è intitolato: "Così riuscimmo a rivedere il sole" (Libriotheca Edizioni). All'autore è stata consegnata una preziosa opera grafica, a tiratura limitata,

dell'artista aretino Mauro Capitani. Il tema del Premio, Eufemia, è tratto da "Le città invisibili" dello scrittore Italo Calvino. Questa la motivazione: "Così riuscimmo a rivedere il sole è un romanzo distopico che fa riflettere sui pericoli reali a cui è esposta l'umanità del nostro secolo. L'autore non si limita però alla denuncia: la situazione descritta nel romanzo ha infatti uno sviluppo positivo grazie all'opera di un movimento di giovani studenti italiani che individuano gli errori dei loro predecessori e cercano di rimediare ravvisando nuove strategie e nuovi obiettivi per salvare l'umanità".



IGNAZIO RICCIO MOSTRA IL PREMIO

# **AA** MATERIALE ELETTRICO ILLUMINAZIONE **APRILE** S.p.A.



## **MAXI-STORE**

- **Aversa (CE), Via Vito Di Jasi 89 - Tel. 081.890.88.63**

## **STORE**

- **Arzano (NA), Strada Prov. Arzano-Casandrino 16 - Tel. 081.573.65.61**
- **Napoli, Via Canello di Franco 31/c - Tel. 081.554.15.66**
- **Benevento, Contrada Epitaffio 7 - Tel. 0824.36.33.88**
- **Avellino, Via Rivarano 16 - Tel. 0825.68.01.06**
- **Quarto (Na), Via Campana 394 - Tel. 081.806.28.07**
- **Salerno, Via F. Wenner, 21 - Tel. 089.20.95.543**
- **Fondi (LT), Via Stazione, 69 - Tel. 077.11.97.82.80**

**PUOI SEGUIRCI ANCHE:**





## Il condominio in...forma!



dell'avv. Maurizio Golia

### In condominio si può cucinare sul balcone?

**I**l regolamento di condominio non può impedire ai condòmini di cucinare sul balcone di casa: a meno che non sia adottato all'unanimità, infatti, il regolamento non può pregiudicare la libertà di ciascun condomino all'interno della sua proprietà privata.

Il regolamento adottato a maggioranza non può quindi imporre preclusioni nelle case dei singoli condòmini, ivi compresa quella di poter cucinare sul balcone. Diversamente dal regolamento contrattuale, votato all'unanimità da tutti i proprietari del condominio oppure accettato all'interno del rogito notarile al momento dell'acquisto: in questa ipotesi, le restrizioni potrebbero riguardare anche le singole unità immobiliari. Arrostitore e friggere sul balcone potrebbe costituire un illecito civile se i fumi e le esalazioni che si sprigionano



arrecano disturbo al vicino, ad esempio all'inquilino del piano superiore. In pratica, la legge non proibisce le immissioni, a meno che esse siano intollerabili.

Ciò significa che dovrà essere il giudice, di caso in caso, a valutare se il vicino che cucina sul proprio balcone dia fastidio agli altri. Come detto, la legge non pone un divieto assoluto; anzi,

la norma dice che il vicino è tenuto a tollerare le immissioni che provengono dalla proprietà limitrofa, a meno che le esalazioni non siano insopportabili. L'intollerabilità scatta nel momento in cui i fumi e gli odori provenienti dalla cucina siano fastidiosi per la persona comune, cioè per l'individuo dalla normale sopportabilità agli stimoli olfattivi esterni. Nel caso in cui dovesse essere provata l'intollerabilità dell'immissione proveniente dal barbecue del vicino, allora si potrebbe chiedere l'inibitoria (cioè, la cessazione della molestia) e il risarcimento dei danni. Secondo la giurisprudenza, rientrano nel reato di getto pericoloso di cose anche le "molestie olfattive", con la conseguenza che il soggetto che "appaesta" la proprietà del vicino con esalazioni, fumi e odori rischia anche una condanna penale.

36

*Da noi la tua auto a Noleggio è sempre Disponibile!*

**DRIVALIA**

**INNOCENTI** SHOW ROOM: V.le della Libertà, 81 - Tel. 081 811 32 38 MOBILITY STORE: **DRIVALIA** Aversa  
V.le della Libertà, 72 - Tel. 081 890 65 53 81030 Aversa (Ce)



# Implantologia

DENTI FISSI IN **24h**

PRIMA VISITA GRATUITA



Finanziamento a **zero interessi**



□ Dott. Linardi Marco Raffaele Medico Odontoiatra □

Iscritto Albo dei Medici Chirurghi ed Odontoiatri di Caserta n. 780

Implantologia  
Radiografia 3D  
Filler Labiali

Conservativa  
Protesi Dentale  
Pedodonzia

Endodonzia  
Invisalign  
Ortodonzia

Per info e prenotazioni: tel **392 3024774**

Via Presidio n.13 Palazzo S.Anna Aversa (CE)



## Il vizio del ragionamento

di Mario Francese

### IL DECLINO DELL'AMICO AMERICANO

**S**iamo praticamente invischiati in ben due conflitti armati sorti in rapida e progressiva successione alle porte di nordest e di sudest di casa nostra e coinvolgenti Paesi possessori di armi atomiche. Per noi italiani ed europei non è proprio una bazzecola di ordinaria amministrazione. Dopo quello russo-ucraino che persiste più a nord, si apre un secondo fronte di guerra e di carneficina nel Mediterraneo con lo Stato di Israele che, non contento dei propri "eccessi di difesa" - in realtà, vero e proprio genocidio - nei confronti dell'intero popolo palestinese (ancora confuso e sovrapposto con le sue frange terroriste), accelera e rilancia la sua esacerbata arroganza provocando e spingendo il vicino Iran ad intervenire militarmente.

38

Il problema vero è, però, che stanno venendo meno quegli USA che fino a ieri si sono autoassegnati il ruolo di poliziotti "democratici" del mondo. Gli "amici americani" ormai non solo non riescono più ad essere i "pacieri super partes" (che non sono mai stati in realtà), ma non riescono nemmeno a sembrarlo. Peggio ancora: attraverso la Nato, continuano a spendere in armi circa 800 miliardi di dollari l'anno, il tutto inutilmente visto che non si riesce più ad assicurare la stabilità di quell'Occidente ricco (e della parte di mondo al seguito) di cui i governi statunitensi si sono sempre fatti paladini. Insomma, tante armi e tanta forza economica pare che non bastino più.

Così in Ucraina qualcuno inizia già a parlare di "tradimento americano" dal momento che gli USA, visto lo "stand by" militare con la Russia, stanno cercando, in maniera nemmeno tanto velata, di disimpegnarsi e di liberarsi dalle ormai folli pretese di Zelensky sempre più disperatamente ostinato a continuare il conflitto "fino all'ultimo sangue e fino all'ultimo uomo" anche a costo di un'Apocalisse atomica tra Oriente ed Occidente.

Gli stessi israeliani, seppur ben forag-



JOE BIDEN E DONALD TRUMP

*Le persistenti smanie militari dell'ormai decadente USA/Nato non hanno nulla a che vedere con i valori culturali, gli interessi politici e i bisogni economici dell'Europa e dell'Italia*

giati e sostenuti militarmente dagli USA, se ne strafregano altamente degli inviti del Pentagono a riconsiderare gli attacchi a Gaza e a sedersi ad un tavolo di trattative.

E non c'è solo il Pentagono: perché il 25 marzo scorso anche l'ONU ha votato una risoluzione internazionale che impone a Israele il cessate il fuoco. In quanto "paese membro ONU" Israele ha l'obbligo di applicare questa risoluzione e gli altri Stati membri, a partire dai paesi del Consiglio di Sicurezza, in primis gli USA, hanno il dovere di farla rispettare. Ed invece a tutt'oggi nulla di fatto: Israele va avanti a testa d'ariete spernacchiando a tutti gli effetti sia il "Palazzo di Vetro" di New York, sia la "Casa Bianca" di Washington.

E tutto questo per gli USA ha un solo significato: perdita di credibilità e di autorevolezza, in una parola: declino.

E per la verità è già da tempo che nell'ormai ex impero di Oltreoceano si notano sconvolgimenti e capovolgimenti culturali e di prassi di portata epocali. Chi avrebbe mai potuto immaginare fino a pochi anni fa che i "sinistri" Democratici di Biden e della Clinton sarebbero diventati gli idoli dei guerrafondai e dei militaristi, mentre i "destri" Repubblicani di Trump sarebbero diventati la speranza dei "moderati pacificatori" e dei "trattativisti"?

Intanto l'Europa si sta ritrovando coinvolta attivamente in un conflitto mondiale senza davvero sapere perché ed in nome e in difesa di quali interessi.

E non occorre certo una laurea in Scienze politiche per comprendere che le persistenti smanie dell'ormai decadente USA/Nato volte ad annullare o almeno a contenere politico-economicamente la Russia, così come a favorire in un modo o nell'altro le politiche israeliane di "cancellazione" etnica e geografica della Palestina, non hanno nulla a che vedere con i valori culturali, gli interessi geopolitici e i bisogni economici dell'Europa e soprattutto dell'Italia.



# NUNZIARE

LUXURY REAL ESTATE PROJECTS

VIA TANUCCI 11, **CASERTA**

Preservare e costruire  
**bellezza** per il nostro **territorio**

Un esclusivo nuovo complesso residenziale, collocato nel centro della città di Caserta, sta per sorgere a pochi metri dall'ingresso dei giardini della Reggia e da piazza Vanvitelli.

Appartamenti esclusivi e flessibili, con ampi spazi esterni, per soddisfare le più diverse esigenze abitative.



CECERE MANAGEMENT  
LUXURY REAL ESTATE PROJECTS



ABBIAMO INCONTRATO IL DOTT. FRANCESCO PERILLO

# Oculistica d'eccellenza, il "Moscati" che sorprende

► Maria Pina Velardi

**A**ll'ospedale "Moscati" di Aversa il servizio di oculistica non esisteva. È stato istituito dopo il covid. Per essere operati di cataratta bisognava rivolgersi all'ospedale di Caserta con tempi biblici o ricorrere ad una struttura privata. Ora è giusto che gli aversani e gli abitanti dell'agro sappiano che all'ospedale di Aversa funziona un reparto di oculistica. Abbiamo intervistato il dottore Francesco Perillo, responsabile dell'UOSD, il dottore proveniente dall'ospedale di Santa Maria Capua Vetere aveva l'incarico di alta specializzazione per la diagnosi e trattamento del Cheratocono.

**Cosa può dirci, dottore, che possa interessare la popolazione per un servizio che prima non esisteva e lei ha aiutato a creare?**

Abbiamo attivato tutti quelli che sono ambulatori per esterni di diagnostica di secondo livello, vuol dire che facciamo fluorangiografia, esame utile per individuare le patologie vascolari dell'occhio, laser retinici, campimetrie e visite per esterni, ambulatori per esterni. Questo ci permette la diagnosi e la terapia delle retinopatie diabetiche, maculopatie e di soggetti affetti da glaucoma. È importantissimo lo screening. Questo per la parte diagnostica.

**E per la parte chirurgica?**

Per quanto riguarda la chirurgia, oltre ad operare le cataratte che è il più comune degli interventi, abbiamo una convenzione, grazie sempre alla direzione del dottor Blasotti direttore generale, con l'università "Vanvitelli" per la diagnosi e il trattamento del cheratocono, che è annoverato fra le malattie rare dalla regione Campania. È una malattia che colpisce soprattutto i giovani, è una patologia degenerativa della cornea che, se non curata con questo trattamento che facciamo noi in ospedale del cross linking, è destinata ad evolversi verso il trapianto di cornea, quindi prevenendo



L'EQUIPE DEL DOTT. FRANCESCO PERILLO

e trattando abbiamo anche un impatto sulla spesa sociale importante, evitando che in un futuro vadano incontro ad un trapianto di cornea. Abbiamo anche un ambulatorio per le diagnosi delle patologie. Poi ci occupiamo con un progetto sul territorio di screening e prevenzione delle maculopatie diabetiche essudativa e di cui facciamo circa duemila trattamenti all'anno di intravitreali. Una volta diagnosticate, sempre in accordo con la direzione strategica, abbiamo messo dei punti di diagnosi e screening anche sul territorio di Capua, Mondragone, Aversa in modo che, quando loro trovano una maculopatia, ce la inviano e noi la trattiamo direttamente. Adesso abbiamo anche cominciato la chirurgia del glaucoma, noi mettiamo valvole, impianti che adesso sono usciti, di nuova generazione, quindi cerchiamo di avere la diagnostica per esterni per poi procedere ad interventi all'interno che riguardano questa patologia.

**Se una persona ha un incidente e ha bisogno di un oculista esiste un pronto soccorso?**

Per la prima volta ad Aversa è stato

attivato il pronto soccorso di oculistica dalle otto alle quattordici.

**Quanti medici siete?**

Siamo in sei, più un medico specialista ambulatoriale; lavoriamo in accordo e sono stati istituiti ambulatori specifici con dei responsabili dedicati allo specifico servizio, per esempio una dottoressa si occupa di maculopatie, un'altra è responsabile dell'ambulatorio di cornea, cerchiamo di coordinare il

tutto. Siamo in sei per per 1300 cataratte all'anno, 1900 trattamenti per le maculopatie, più 150 cross linking, per fortuna è una malattia rara, più quasi 4000 prestazioni per esterni, ma riusciamo a coordinarci e non avere carenza di medici.

**E quali sono i tempi di attesa?**

Per le maculopatie un mese, perché si rischia di perdere l'occhio quindi i tempi sono brevi, per le cataratte cinque o sei mesi di attesa a fronte di altri ospedali che hanno tempi anche di un anno. Per la diagnostica non c'è un grosso problema come attesa, il problema sussiste per le visite per esterni, per capirci per fare gli occhiali, io faccio quasi 50 visite a settimana. Il problema consiste nel fatto che molta gente, per esempio, viene inviata a Casale, ma molti non vanno, preferiscono aspettare per essere visitati qui. Stanno aprendo anche una piccola sala operatoria per interventi oculistici per evitare di intasare la sala operatoria maggiore, Ringrazio il dottor Blasotti, il dottor Iodice, la dottoressa Fornasiero, che ci mettono a disposizione tutti gli strumenti di cui abbiamo bisogno.





Città di  
**AVERSA**

**publiparking**  
SERVIZI PER LA MOBILITÀ

# IL PARCHEGGIO CHE CERCAVI!

## Facile, comodo, estendibile e tecnologico

LASCIA LA TUA AUTO NELLE STRISCE BLU,  
E... VIVI AVERSA SENZA PENSIERI.

Maggiori informazioni su

[aversa.publiparking.it](https://aversa.publiparking.it)



Sportello Publiparking

Via Raffaello, 66 - Aversa

Aperto dal Lunedì al Venerdì  
(orari: 9:00 - 12:30 / 14:30 - 17:30)  
e il Sabato mattina  
(orario: 8:30 / 10:30)

Contatti

[aversa@publiparking.it](mailto:aversa@publiparking.it)

Numero Verde  
**800-120184**



### DOVE VUOI, COME VUOI

al parcometro

dal tuo smartphone

sempre

MONETE  
CARTA DI CREDITO/DEBITO  
RIPARK

SMS  
APP TELEPASS PAY  
APP PHONZIE  
APP NINO

ABBONAMENTI



E' STATO ASSEGNATO IL 10 DICEMBRE 2021 ALLA PUBLIPARKING  
IL GRAN PREMIO INTERNAZIONALE DEL LEONE D'ORO DI VENEZIA  
QUALE MIGLIORE AZIENDA DEL SETTORE



AIUTACI A  
MIGLIORARE  
LA MOBILITÀ  
DELLA CITTÀ.

*Il luogo dove nacque Cimarosa sommerso da feci di colombi, polvere e muffa. Una cosa impensabile a Salisburgo o Pesaro per le case natali dei musicisti!*

# Casa Cimarosa, il delitto continua!

► Giuseppe Lettieri

**D**opo quasi quarant'anni di attesa, la casa con il basso dove nacque il più illustre aversano, il compositore Domenico Cimarosa, fu inaugurata nel maggio del 2018, entrando in "pieno regime" il 17 dicembre del 2018, con il "Cimarosa Open House". Una serie di concerti, mostre, convegni, visite guidate ed iniziative con le scuole, eventi tutti dedicati al cigno di Aversa, che attirarono fino a giugno 2019, vale a dire poco più di sei mesi, oltre diecimila presenze.

Nel frattempo l'Amministrazione De Cristofaro era caduta nel mese di febbraio, ma durante il Commissariamento la Casa del musicista continuò a funzionare, sul percorso iniziale tracciato. Poi, con l'insediamento della Giunta Golia calò inesorabilmente il sipario su quel percorso virtuoso, dando spazio (fatta salva qualche eccezione) ad improbabili convegni sulla nutrizione, sfilate di coiffeur, fino ad arrivare alle sedute terapiche di yoga e convention di karaoke.

In una città normale tutto questo avrebbe suscitato un senso di fortissima indignazione, quasi da rivolta popolare. Pensate se tutto ciò fosse accaduto a Salisburgo nella casa di Mozart o anche a Torre del Lago in Casa Puccini! Invece da noi tutto può succedere, nell'indifferenza di una città, che seppur dal passato illustre e nobile, è ormai alla deriva!

E così dai tanti musicisti importanti ed affermati, attori e cantanti, non solo a livello di musica lirica e classica, basti citare il compianto Federico Salvatore e l'attrice Daniela Poggi, si è passati ai corsi di aggiornamento per vigili urbani. Dalle luci e dalle mostre, alla muffa, alla puzza di chiuso, dove tuttavia i colombi (e speriamo non anche i topi) riescono ad entrare e ad agire



**SOPRA IL PIANOFORTE E, SOTTO, L'INGRESSO AL BASSO DOVE NACQUE CIMAROSA**

indisturbati, depositando le loro feci altamente corrosive, dappertutto, persino sul pianoforte marca Petrof che, ridotto in pessimo stato, dovrà soltanto essere rottamato.

Sporcizia ovunque e persino piccioni morti negli ambienti! Che vergogna! Speriamo che il futuro riservi qualcosa di meglio per Casa Cimarosa! Un progetto serio c'era, ma la cecità della poli-

tica dei nostri politici lo ha stroncato sul nascere! Del resto la Cultura è pericolosa per i nostri politici in quanto darebbe sempre più la consapevolezza ai cittadini di aver una pessima classe dirigente. Meglio navigare nell'ignoranza. Vi lasciamo alle immagini che parlano da sole. Casa Cimarosa lasciata nell'indifferenza dall'Amministrazione uscente.

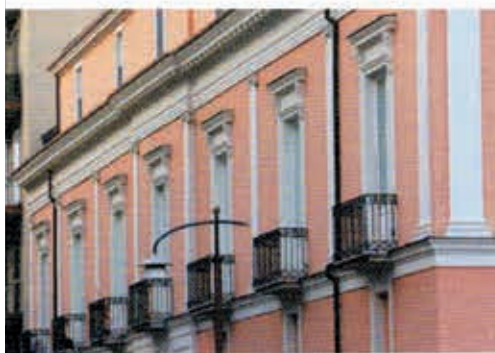




1962: intervento in località Brezza  
per straripamento fiume Volturno



1965: Aversa intervento  
sul collettore Spierto Ovest



Caserta, recupero e restauro  
ex Hotel Vittoria



Aversa, realizzazione  
parco Codelga



Pescocostanzo, realizzazione  
complesso "La Morgetta"

 **GRUPPO  
Della Gatta**  
Ing. Della Gatta Srl

## DA OLTRE 60 ANNI NEL SETTORE EDILIZIO PUBBLICO E PRIVATO

*L'azienda nasce nell'immediato dopoguerra  
ad opera di Luigi Della Gatta e si sviluppa  
attraverso il tipico modello di impresa familiare.*

*Nel 1977, alla morte di papà Luigi, l'impresa  
passa al figlio ing. Antonio Della Gatta, per tutti Nino,  
presidente di Ance dal 2004 al 2008 e alla guida di  
Confindustria Caserta dal 2008 al 2012.*

*In questi anni il Gruppo Della Gatta ha realizzato  
significative opere pubbliche e private.*

*Oggi nel Gruppo Della Gatta è arrivata la terza generazione,  
con i figli Luigi, Fabrizio e Gianluca che, pur portando  
una mentalità diversa, mantengono, con il papà,  
lo stile sobrio che ha sempre caratterizzato l'azienda.*

**Il Gruppo Della Gatta, attraverso  
le sue società operative,  
controlla il Consorzio Stabile Cogest Scarl,  
conseguendo direttamente o attraverso  
il Consorzio l'Attestazione di Qualificazione  
alla Esecuzione dei Lavori Pubblici  
ed il Certificato UNI EN ISO 9001:2008**

**Via D'Acquisto, 184 - AVERSA**

**Tel. 081.504.51.40 - 328.96.80.597**

*La giornata presso il Santuario "Mia Madonna e Mia Salvezza" di Casapesenna, con l'approfondimento affidato a padre Marco Vianelli*

# Il 5 maggio la Festa Diocesana della Famiglia

► **Jacopo Grassia**

**S**i rinnova il prossimo 5 maggio l'appuntamento annuale della Festa Diocesana della Famiglia. Organizzata dall'Ufficio per la Pastorale della Famiglia e Vita della Diocesi di Aversa, la giornata si svolgerà presso il Santuario "Mia Madonna e Mia Salvezza" di S. Cipriano d'Aversa-Casapesenna e ruoterà intorno al tema "Famiglia in presenza... esserci come dono di sé nei tempi e negli spazi della famiglia".

Una famiglia "in presenza" è quella che ha come modello la Famiglia di Nazareth, come spiega Papa Francesco, che esorta i coniugi a stupirsi della loro unione "prendendosi per mano e guardandosi negli occhi alla sera per qualche istante, con tenerezza", ma anche a stupirsi "del miracolo della vita, dei figli,



**IL VESCOVO ANGELO SPINILLO**

trovando il tempo per giocare con loro e per ascoltarli". Dopo la celebrazione eucaristica, che aprirà la giornata e che sarà presieduta dal Vescovo, mons. Angelo Spinillo, gli sposi vivranno un momento di approfondimento sul tema della giornata guidati da padre Marco Vianelli, direttore dell'Ufficio nazionale per la Pastorale della Famiglia. Non solo le coppie, ma anche i figli vivranno momenti di riflessione, confronto e

dialogo sul tema proposto, con la guida di operatori esperti e attraverso percorsi differenziati a seconda delle età. Prima del pranzo poi, gli argomenti e le riflessioni emersi separatamente saranno al centro di un momento di confronto tra genitori e figli.

Nel pomeriggio, spazio alla rappresentazione di "Vita... io ti credo!", spettacolo musicale ideato dall'ufficio diocesano e realizzato in collaborazione con alcune parrocchie e realtà culturali della Diocesi. Come ha recentemente affermato proprio padre Vianelli, la famiglia "sta prendendo sempre più coscienza di questo suo essere Chiesa in uscita, frontiera e luogo di confronto e di incontro attraverso il lavoro, la scuola e le relazioni". Di più: abitando il territorio, la famiglia "incontra i 'lontani' offrendo così alla Chiesa una lettura sui loro bisogni".

44



**Autorizzato dalla M.C.T.C. di Caserta n. 25 del 29/09/03**  
**Autorizzato al rilascio del BOLLINO BLU**

**CONSORZIO**  
**.R.A.P.**

**Si effettuano revisioni su:**  
**autovetture, autocarri fino a 35 q**  
**ciclomotori, moto e motocarri**

## Centro Revisioni Auto Progress

*prenota la tua revisione su:* **revisionionline.com/consorziocrap**

**via Roma, n. 148**  
**81038 Trentola Ducenta (CE)**  
**tel/fax 081.812.90.02**  
**e-mail: consorziocrap@tiscali.it**





**IMMAGINA**  
**➤ AVERSA**

*L'ultimo romanzo di Rosanna Vespoli presentato a Lusciano è incentrato sulla "socialità" e la spensieratezza (perdute) degli anni Settanta e Ottanta*

## E la Vespoli "voleva cambiare il Mondo!"

► Raffaele De Chiara

Venerdì dodici aprile presso il Palazzo Ducale di Lusciano è stato presentato l'ultimo romanzo di Rosanna Vespoli "Noi che volevamo cambiare il mondo". All'iniziativa che ha avuto il patrocinio del Comune alle porte di Aversa hanno aderito molte associazioni aversane quali Lions Club, Rotary Club, Inner Wheel, AversaDonna, Cif, Alumni (l'associazione degli ex alunni del liceo Cirillo), Convegni di Cultura Maria Cristina di Savoia, la delegazione FAI di Aversa, la Fidapa, i Gruppi di Volontariato Vincenziano, e con il patrocinio della Pro Loco Orizzonti Comuni, della Città delle Donne Anci, Panchine Rosse, Stati Generali delle Donne 2014. Un incontro piacevole ed informale, diverso dalla solita presentazione. Infatti ha dialogato con l'autrice, Giuseppe Lettieri, nostro direttore, affrontando temi temporali, fatti di avvenimenti, che hanno segnato la storia di intere generazioni. Il tutto supportato dagli interventi musicali del dj Nicola Terzo, che per ogni periodo



LA PRESENTAZIONE DEL LIBRO DI ROSANNA VESPOLI

ha abbinato canzoni ad hoc. Ed anche con il supporto di immagini e video. Il tutto ha scaturito un forte interesse nel numeroso pubblico presente, che ha instaurato con la Vespoli un vero e proprio dibattito. "Certamente in ogni libro l'autore - ha detto la Vespoli - trasporta parte del suo trascorso di vita. Ma qui il

vissuto della protagonista, e anche degli altri personaggi è un po' quello della maggior parte dei presenti che erano in sala, che hanno vissuto gli anni Settanta ed Ottanta. Poiché il libro pur partendo dal boom economico del dopoguerra, si concentra poi su quell'arco temporale. Le paure e le ansie, ma anche le confidenze tra amiche, le comitive, la socialità, le feste in casa. Una spensieratezza perduta, visti i giorni attuali che viviamo di grandi conflitti, interiori ed esterni, con i tanti focolai di guerra". Insomma nel nuovo romanzo della Vespoli di quella socialità che

oggi è quasi scomparsa. Infatti viviamo in un'epoca di socializzazione virtuale. La maggioranza dei giovani è molto social, potremmo dire, ma molto poco sociale. Molto apprezzato il format della presentazione, abbastanza innovativo, che ha incuriosito i presenti a tal punto che quasi tutti hanno acquistato il libro.

46



Lo spazio dei  
**LETTORI**

### LAUREA

Le più vive congratulazioni da parte dei familiari e degli amici al neo Dottore e concittadino Alessandro Gallucci per il conseguimento della Laurea magistrale in "Ingegneria energetica e nucleare", conseguita presso il Politecnico di Torino.

### AUGURI

Guingano dalla Redazione e dagli amici di sempre all'avv. Roberto Boccagna, Presidente della Camera Civile del Tribunale di Napoli Nord, gli auguri per il suo 57esimo compleanno.

### ANNIVERSARIO



Don Pasqualino De Cristofaro ha benedetto i 50 di matrimonio di Mario Quarta e Trina Mastroianni. Con gli sposi d'oro c'erano i figli Dario ed Ivano con la moglie Milena e i nipoti Mario Federico ed Alessia. Auguri da tutta la redazione di Nerosubianco.



# COSTANTINO

1918

ANTICA OSTERIA



1918 - 2018

CHIUSI IL GIOVEDI'

AVERSA - via Mancone, 16. Tel. 081 890 31 42

[www.ristorantecostantino.it](http://www.ristorantecostantino.it) - [ristorantecostantino@gmail.com](mailto:ristorantecostantino@gmail.com)



# Tecnologie In...movimento

di Guglielmo Sbrano



## Poco lancia le X6 e M6 Series

**P**oco ha lanciato due nuovi dispositivi della Serie X e l'ultimo modello della Serie M consentendo ai propri fan di massimizzare l'esperienza di gioco, di streaming e di utilizzo dei social. X6 Pro vanta un chipset, una memoria e un'archiviazione di livello flagship, insieme alla grande potenza della batteria, per soddisfare le esigenze di nuova generazione di gamer. Grazie al nuovo chipset Dimensity 8300-Ultra, X6 Pro offre le prestazioni di gioco più estreme mai raggiunte da uno smartphone della Serie X. Per sfruttare al meglio questa potenza, X6 Pro offre fino a 12Gb di memoria e fino a 512Gb di spazio di archiviazione per un uso fluido e un multitasking di alto livello, consentendo di passare agilmente dallo scatto di una foto, all'editing di un video e alla condivisione di contenuti sui social media. Il dispositivo è inoltre dotato dell'ottimizzazione WildBoost 2.0 aggiornata per esperienze di gioco estremamente veloci e senza intoppi. Entrambi i nuovi dispositivi della serie X6 vantano anche un display

Amoled da 6,67 pollici che offre un'azione fluida e realistica nei giochi o nei video e colori vividi anche sotto la luce

automaticamente la persona, l'animale o l'oggetto al centro del video. X6, invece, è dotato di uno Snapdragon 7s Gen

2 Mobile Platform di nuova generazione, alla memoria e allo storage potenziati e una capiente batteria. Grazie a una potenza e a prestazioni raramente riscontrabili negli smartphone di fascia media di questo prezzo, e a un display di alto livello che non mancherà di stupire, M6 Pro, infine, consente ai giovani di tuffarsi nell'azione con l'intrattenimento on-the-go e la navigazione sui social media. Display



**POCO X6 PRO**

del sole. La tripla fotocamera da 64Mp e le nuove funzioni, tra cui Ois, aiutano a catturare foto cristalline durante il movimento. Inoltre, si aggiunge la funzionalità Motion Capture e Motion Tracking, che identifica e traccia au-

Amoled da 120Hz, fino a 12Gb Ram e 512Gb Rom, e tripla fotocamera da 64Mp con Ois e Eis, M6 Pro è stato progettato per l'intrattenimento e per prestazioni potenti con frame rate fluidi. I prezzi variano da 230 a 420 euro.

48

## In via Roverso parco giochi solo per ...i cani

**R**iceviamo e pubblichiamo. "Egregio Direttore Giuseppe Lettieri, in riferimento all'articolo in oggetto del sig. Terracciano, vorrei segnalare quanto sta a cuore a noi cittadini questo annoso problema. In via Paolo Roverso c'è uno spazio verde abbastanza ampio adibito per la maggior parte quale "area cani" e la residua parte, anch'essa ben



delimitata, quale "area giochi" con ben evidenziato il relativo regolamento. In quest'area insistono alcuni giochi (altalena, scivolo ecc.). Purtroppo, come si fa notare nell'articolo richiamato, anche questa zona è quasi sempre occupata dai padroni dei cani pur essendo l'area di competenza libera.

Peraltra noto che si tratta di cani non di "piccola taglia" sprovvisti di museruola e gli stessi padroni senza paletta e busta. Ho invitato, da cittadino, i padroni dei cani ad uscire e ad occupare l'area di competenza, ricevendo un'alzata di spalle o, addirittura, un invito a farmi i miei affari. Ho anche telefonato alla Polizia Municipale, illustrando il problema e chiedendo il passaggio di una loro pattuglia per la verifica della situazione. Mi è stato sempre risposto che in quel momento erano impegnati a causa di un incidente. Confido in una vostra attenzione al problema N.D.A."





**ITAL FUNERAL**

Via Belvedere n. 77 - Aversa  
Tel. ufficio 081/8901120  
(diurno e notturno)  
info: onfcitarella@alice.it

## CASA FUNERARIA



La Ital Funeral Associated ha creato una Casa Funeraria a servizio dei cittadini di Aversa e dell'Agro aversano, ubicata in via Savoia, 31 Aversa, offrendo una struttura tra le più innovative e raffinate presenti sul territorio della Campania ed ha come scopo quello di dare un luogo riservato ed idoneo all'occasione a chi non ha modo o preferisce tale funzione fuori dalle mura domestiche. Inoltre dà la possibilità, in caso di decesso in un qualsiasi Ospedale nazionale, di prelevare il feretro e trasferirlo in una delle sale del commiato della Casa Funeraria, senza dover attendere le 24 ore come da regolamento sanitario.

**Finanziamento  
del funerale  
Convenzionati con  
Santander Consumer Bank**



**Dal 1950 con esperienza e professionalità**

- Trasporti nazionali ed internazionali
- Disbrigo pratiche e documenti
- Tumulazioni - Inumazioni
- Esumazioni - Estumulazioni
- Cremazioni

**OPERIAMO  
IN TUTTI  
I COMUNI  
Convenzionata A.N.P.P.E.**

- Servizi funebri completi
- Servizi funebri con cavalli
- Manifesti
- Fiori
- Ricordini

LO VEDREMO PRESTO AL CINEMA CON IL FILM "A MAMMA NON PIACE"

# Di Guida, l'attore con Aversa nel cuore

► Donato Liotto

In tanti vanno via dal proprio territorio, molti aversani lo fanno anche se non è cosa semplice. Aversa crea un legame indissolubile con i propri figli ed è difficile dimenticarsi delle proprie origini. Molti di questi aversani "lontani" riescono a sorprenderci e molti lo fanno anche trasformando la propria passione per l'arte e la cultura in genere nel proprio lavoro. Come narrava Confucio: "Fai il lavoro che ami e non lavorerai neanche un giorno della tua vita".

E' il caso di un versano che ha saputo distinguersi con bravura nel campo della recitazione. Giovanni Di Guida ha sviluppato questa sua "passione" artistica dal lontano 1974 partendo proprio dai suoi luoghi di origine, da Aversa. Sin da bambino è entrato a far parte dal "Gruppo dell'Associazione Cattolica della Parrocchia di San Giovanni Evangelista" in Aversa calcando le "sue" "prime scene. Di Guida è ufficiale dell'Aeronautica, pertanto ha dovuto fondere questa sua passione con i suoi tanti impegni lavorativi, una lunghissima gavetta dove è anche stato anche impegnato in tante scuole di recitazione; ricordiamo ad esempio il "Centro di Formazione Artistica Teatro Dafne" di cui ha fatto parte dal 1997 al 2000, ma sono tanti i laboratori e seminari ai quali ha partecipato. Oggi Giovanni Di Guida è un vero talento. Dal 2021 inoltre è Direttore Artistico della "Sala Gigi Proietti" presso l'Associazione di Protezione Sociale "Aprilia



DI GUIDA ED IL LIBRO DA CUI E' TRATTO IL FILM

Sociale" in Aprilia (LT). Ora lo vediamo impegnato anche al cinema col film "A Mamma non piace" tratto dall'omonimo e intrigante romanzo di Gianluca Gemelli che gli è valso la vittoria della terza edizione di "Una storia per il cinema" con il film diretto con maestria dal rinomato regista Gianni Leacche. C'è da dire che il film è avvincente e carico di suspense e gli appassionati del cinema d'autore, della commedia e del noir, pertanto, devono avere pazienza e attendere con trepidazione la sua uscita nelle sale.

Il film è stato prodotto dalla Maayca film, la direzione della fotografia è affidata al celebre Bruno Cascio, già vincitore del prestigioso premio David di Donatello e autore della fotografia di oltre 70 opere cinematografiche, la sceneggiatura, trasposta da Monica Carpanese e Valentina Innocenti, è stata anche finalista al prestigioso Fellini Film Festival 2023. La storia del film è ambientata a Roma e dintorni e segue le vicende di Alina, interpretata dalla talentuosa Monica Carpanese, "una immigrata bielorusa in cerca di una nuova

vita." Il cast, formato da grandi talenti, è composto da Claudio Botosso, Monica Carpanese, Federico Tocci, Manuela Montanaro, Gigi Miseferi, Jessica Pizzi, Massimo Bonetti, Sofo Berd, Giovanni Di Guida, Cristina Caremoli, Lucia Batassa, Alfonso Sabbia, Antonio Amatruda e Antonia Russo.


Giovanni di Guida in questo film interpreta un personaggio "elegantemente retrò, a tratti lontano da lui (affermazione del Di Guida) personaggio impacciato e piuttosto tirschio, di indole codarda

che pensa solo al suo tornaconto". Questo ruolo ha affinato ancor di più le sue doti di recitazione. Certo, Di Guida è uno dei protagonisti di questo film, ma è attorniato da tanti talentuosi colleghi, a noi comunque, ci piace pensare e dire che siamo orgogliosi che un nostro concittadino sia giunto a così alti livelli nel mondo del teatro e del cinema. Due domande a Giovanni Di Guida per concludere. **Perché bisogna andare al cinema a vedere "A mamma non piace?"** "In primis perché andare al cinema è importante per far ripartire questa straordinaria forma d'arte, che genera cultura. Poi per il film ovviamente e per chi è appassionato del genere noir e thriller è una buona occasione per essere stupiti".

**Il tuo futuro cioè cosa farai dopo questo progetto cinematografico?** "Non si smette mai di apprendere e imparare, è importante per me continuare a studiare, ed è per questo che continuo a frequentare "Cinemandò" la Scuola di Recitazione Cinematografica ideata e diretta da Martina Meo che ci tengo a dire è anche aiuto regista di "A Mamma non piace".




Si raccomanda  
di utilizzarla  
come persiana


 novablind

Persiana blindata a lamelle fisse | Mod. Vulcano

**FATTEADARTE**

 [INFO@NOVABLIND.COM](mailto:INFO@NOVABLIND.COM)

 ZONA ASI - CARINARO (CE)

 +39 0815047306

 [NOVABLIND.COM](http://NOVABLIND.COM)





## Black Sabbath “Paranoid”

**P**ochi album possono vantare un impatto così profondo e duraturo quanto «*Paranoid*» del gruppo inglese di Birmingham dei Black Sabbath. Fu pubblicato nel 1970, con l'iconica casa discografica *Vertigo Records* nel Regno Unito e con la *Warner Bros. Records* negli Stati Uniti, e registrato principalmente presso i *Regent Sound Studios* di Londra. Una produzione di tutto rispetto affidata a *Rodger Bain*, che ha lavorato anche con altri gruppi metal dell'epoca come *Judas Priest* e *Budgie*. Iniziamo questo viaggio - sicuramente troppo breve per un masterpiece come questo - sottolineando che «*Paranoid*» si inserisce in un periodo di tumulto e cambiamento sociale. Con la guerra del Vietnam, le proteste civili e il crescente senso di alienazione, l'album risuona con un'urgente rabbia e disillusione. I testi di brani come «*War Pigs*» e «*Hand of Doom*» affrontano temi di guerra, politica e disperazione, riflettendo il cli-



ma turbolento dell'epoca. Dal punto di vista prettamente musicale, «*Paranoid*» ha segnato una svolta epocale. I riff di chitarra di *Tony Iommi*, oscuri e pesanti, hanno ridefinito il suono del rock. La sezione ritmica di *Geezer Butler* al basso e *Bill Ward* alla batteria ha fornito un fondamento solido e potente su cui

le melodie si innalzano fiere. La voce distintiva di *Ozzy Osbourne*, con la sua energia cruda e emotiva, completa il quadro, conferendo all'album autenticità e potenza. Un quartetto, quello appena citato, che riflette la formazione storica rimasta invariata dal 1969 al 1978. La sua fusione di heavy metal, blues e psichedelia ha influenzato innumerevoli artisti e band, contribuendo a definire il suono del rock moderno. Brani come «*Paranoid*», «*Iron Man*» e «*Planet Caravan*» sono diventati veri e propri inni generazionali, catturando il cuore e l'anima di milioni di fan in tutto il mondo. La copertina dell'album è diventata un'icona della cultura rock. Ideata da *Keith Macmillan*, che lavorava sotto lo pseudonimo di *Marcus Keef*, presenta un'immagine suggestiva e inquietante che cattura perfettamente l'atmosfera oscura e intensa dell'album, rappresentando con forza il tema dell'alienazione, della paranoia e della disperazione che permea i brani.

52

## CRETELLA, IL “CONTI” ED IL CINEMA

**I**l Festival Internazionale Nebrodi Cinema è organizzato dall'Associazione URIOS APS di Sant'Agata di Militello e promuove il cinema indipendente in tutte le sue forme e contenuti, con un'attenzione



ANGELO CRETELLA

particolare ai temi legati ai territori, alle storie minori, spesso dimenticate, alla salvaguardia dell'ambiente, al sociale e alla solidarietà. Quest'anno l'edizione si terrà dal 7 al 12 ottobre in Sicilia. Un evento, che, vedrà anche la partecipazione della classe quarta QP indirizzo audiovisivo del “Conti” di Aversa diret-

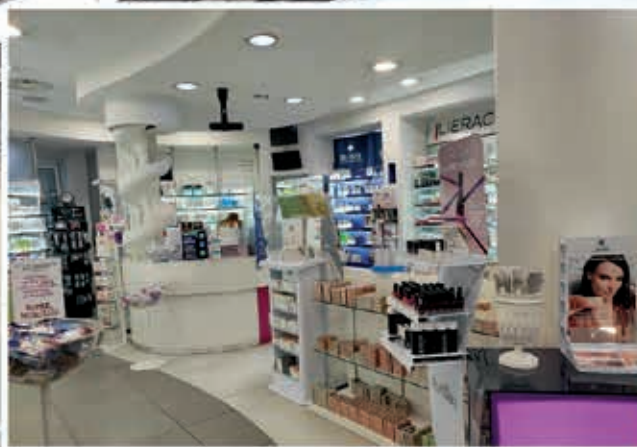
to dalla prof.ssa Mena Di Grazia che, avrà il merito di essere una delle “classi giurate” del festival, per la selezione delle opere che andranno in candidatura per l'assegnazione dei numerosi premi.

Per iscrivere i film al festival c'è tempo fino al 28 luglio 2024; sono già 80 i film iscritti provenienti da tutto il mondo. Nell'attesa che inizi il festival, si stanno già svolgendo eventi collaterali: infatti ci sono “incontri” per discutere sul cinema sociale umoristico. Uno dei protagonisti è il regista casertano Angelo Cretella,

docente di cinema dell'istituto “Conti”, che, assieme all'altro regista Adriano Aiello, discuterà assieme al pubblico su come il cinema possa contribuire a generare consapevolezza, anche utilizzando la chiave umoristica. Saranno proiettati i cortometraggi dei due registi; “Il Semaforo” di Adriano Aiello, “Disabili” di Angelo Cretella. Tutte le opere affrontano importanti tematiche sociali da una prospettiva umoristica, capace di raggiungere gli spettatori con più facilità, senza, però, sminuire l'importanza delle storie narrate. Può il cinema servirsi dell'umorismo per affrontare temi sociali seri e importanti? Può, questa particolare forma di racconto, scavare nel profondo delle emozioni e delle coscienze? Saranno queste le domande a cui si cercherà di dare risposte.

**Pasquale Filocomo**

NIENTE PIU' FILE  
CON IL NUOVO SISTEMA  
TECNILAB  
PER L'AUTOMAZIONE  
DEI FARMACI



**REPARTO INFANZIA  
CON PERSONALE SPECIALIZZATO**

**REPARTO DERMOCOSMETICO  
CON PERSONALE ALTAMENTE SPECIALIZZATO**

**Reparto celiachia con più prodotti e aziende**

**FARMACIA DEI SERVIZI**

CONSEGNA A DOMICILIO  
PHT  
CAMPAGNE DI PREVENZIONE DELLE PRINCIPALI PATOLOGIE  
CORRETTO USO DEI FARMACI PRESCRITTI  
COLLEGAMENTO CON PERSONALE INFERMIERISTICO  
AUTOANALISI  
PRENOTAZIONI CUP  
PREPARAZIONI GALENICHE ED OMEOPATICHE  
MISURAZIONE PRESSORIA  
SATURAZIONE PERCENTUALE DELL'OSSIGENO

**PULSOSSIMETRO DA DITO**

**PARCHEGGIO RISERVATO**

**APERTA  
24 ORE SU 24  
365 GIORNI  
ALL'ANNO**



**GLUTEN FREE POINT**

**FARMACIA  
INTERNAZIONALE  
DIANA IRIS**

81031 AVERSA (CE)

Viale della Libertà, 242

Telefono/Fax 081 8111680

Internet: [www.farmacidianairis.it](http://www.farmacidianairis.it)

E-mail: [farmacidianairis@libero.it](mailto:farmacidianairis@libero.it)

NUOVO RESPONSABILE DELLA PRIVACY DEL MINISTERO DELLA DIFESA

# Francesco Schiavone promosso generale

► Salvatore de Chiara

**L'**aversano Francesco Schiavone è assunto in questi giorni ad un ruolo di vertice nelle forze armate italiane, promosso generale di brigata dell'Aeronautica Militare, è stato nominato direttamente dal ministro Crosetto quale Responsabile della Protezione dei Dati Personali per il Ministero della Difesa.

Il prestigioso incarico attribuisce al generale Schiavone la delicatissima funzione di consulenza e vigilanza per una corretta applicazione delle norme, nazionali ed europee, in occasione dei trattamenti di dati personali effettuati ad opera delle articolazioni della Difesa nello svolgimento delle funzioni istituzionali interne ed esterne.

Il generale Schiavone nella sua nuova funzione e la sua unità organizzativa di supporto sono collocati tra gli organi di vertice del Dicastero con compiti di diretta collaborazione al Ministro per l'attuazione delle politiche di protezione dei dati personali. La struttura è chiamata a fornire consulenza ed informazioni sul trattamento dei dati, sull'osservanza delle disposizioni dell'Unione Europea a l'amministrazione del ministero della Difesa, con specifiche competenze per i militari di Esercito, Marina e Aeronautica.

Da diversi anni Schiavone è uno dei massimi esperti italiani di privacy e protezione dei dati sensibili, il settore che ha avuto uno sviluppo esponenziale nell'era digitale e che richiede una sempre maggiore specializzazione ed attenzione da parte dei soggetti chiamati a vigilare sulle molteplici possibilità di diffusione incontrollata di informazioni relative alla sfera privata dei cittadini.

In quest'ambito può vantare un master di Esperto Privacy IPSOA ed una esperienza maturata in seno all'Arma azzurra e Ministero Difesa, ove da



FRANCESCO SCHIAVONE

## LA STORIA

*Da diversi anni l'aversano Schiavone è uno dei massimi esperti italiani di privacy e protezione dei dati sensibili. La promozione ad ufficiale generale lo proietta ora in un delicato ruolo in un'epoca in cui i dati personali sono messi in pericolo anche dalle nuove minacce alla cybersecurity*

aprile dello scorso anno ricopriva l'incarico di Capo Ufficio di Supporto al Responsabile Protezione Dati.

La promozione ad ufficiale generale lo proietta ora in un delicato ruolo

al vertice di una articolazione ministeriale particolarmente impegnata nella protezione dei dati personali, in un'epoca in cui, oltre ai consueti rischi di diffusione, essi sono messi in pericolo anche dalle nuove minacce alla cybersecurity.

Francesco Schiavone ha svolto la sua intera carriera nei ranghi dell'Aeronautica Militare, nella quale si è arruolato nel 1990, quale ufficiale del Corpo di Commissariato Aeronautico, venendo successivamente destinato presso vari enti sul territorio nazionale, maturando ampie

esperienze in ambito gestionale, di pianificazione e bilancio. Dal 2009 è stato assegnato al Servizio di Commissariato e Amministrazione del Comando Logistico dell'A.M. ed è stato anche Capo del 2° Ufficio del Reparto di Commissariato. Negli anni ha coltivato anche una intensa attività di studio, laureandosi dapprima in Economia e successivamente in Giurisprudenza, e si è anche dedicato all'insegnamento; è stato, infatti, cultore della materia in Diritto Privato presso la Facoltà di Giurisprudenza dell'Università di Napoli, ed ha all'attivo numerosi incarichi di docenza sia presso l'Accademia Aeronautica che presso la Scuola Specialisti di Caserta.

Tra le numerose decorazioni della sua lunga carriera militare, spiccano l'Ordine al Merito della Repubblica, la Medaglia Mauriziana, la Medaglia d'Oro al Merito di Lungo Comando.

# better late than never

mou.eu



## break free from your English limits!



**corsi pomeridiani di inglese**

Lusciano - Via Martiri di Nassirya 15 - 081 1981 4605



# Don Capasso e l'opera magna sulla Diocesi

*Lo storico di Cardito fu autore nel 1968 del corposo volume "Cultura e Religiosità ad Aversa", pietra miliare della ricerca storica aversana*

► Franco Pezzella

Il 29 giugno del 1998 veniva a mancare nell'avito palazzo di via Nuova Belvedere in Cardito, dove era nato l'8 aprile del 1927, don Gaetano Capasso, carismatica figura di sacerdote, letterato, storico e giornalista, autore, tra l'altro, nel 1968, di un corposo volume *Cultura e religiosità ad Aversa Nei secoli XVIII-XIX XX Contributo bibliografico alla storia ecclesiastica meridionale* che, come recita il titolo, si pone giustappunto come uno dei più autorevoli apporti in materia dopo i precedenti volumi, tra gli altri, di Gaetano Parente, Paolo Pagliuca, Ferdinando Fabozzi, Alfonso Gallo, Roberto Vitale e Domenico Coppola, giusto per citare solo gli autori più importanti.

Il volume si apre con una riproduzione dello schizzo del suo profilo che Giuseppe Spirito, poeta ed artista napoletano, tracciò rapidamente in un incontro che ebbe con il Nostro la sera del 9 novembre 1965 all'interno della tipografia Agar di Napoli, durante una delle sortite che il buon "don" era solito effettuare per seguire da vicino la stampa delle sue numerose pubblicazioni. Lo scritto si apre, invece, con una decina di pagine dove l'Autore chiarisce, con una sorta di premessa, il "motivo dell'opera" informandoci che il suo intento "non è stato di scrivere una storia della Diocesi, né apportarle un aggiornamento, o svolgere aspetti particolari, o allestire uno studio di fonti", bensì solo quello di offrire un modesto contributo alla storia di essa, ma anche a quella dei diversi paesi della sua giurisdizione "ancora sforniti di una propria storia"; con un apporto caratterizzato, semmai - come s'aspetta di leggere nei giudizi dei critici più severi - da "un morboso frammentarismo"; e aggiungendo, per di più, che dal punto di vista temporale il suo



**DON GAETANO CAPASSO**

*E' la storia, dal Seicento ai giorni nostri, di tanti ecclesiastici ma anche laici di cultura cattolica che, nati nella Diocesi di Aversa, nel tempo hanno dato lustro ad essa. Un'opera davvero straordinaria ed utile*

contributo si limita (invero con qualche sforamento, n.d.A.) ad un arco di tempo che va dalla fine del '600 ai "nostri tempi". Indi, dopo averci ragguagliati circa la "via crucis" che ha dovuto percorrere per interrogare vecchie carte, lungo un percorso snodatosi in lunghi anni tra la Biblioteca Nazionale di Napoli e quella di Roma, le Deputazioni di Storia Pa-

tria di Napoli e Caserta, la Biblioteca Comunale e quella del Seminario di Aversa, la Biblioteca dei Girolamini di Napoli e le varie biblioteche private di amici e studiosi, prende a discorrere, fornendo preziosi rimandi bibliografici, della vita e delle opere di vari ecclesiastici, ma anche di laici di cultura cattolica, che, nati in Diocesi, hanno dato lustro ad essa nel tempo. Così, in rapida sintesi, passano sotto la sua lente d'ingrandimento, giusto per citare solo alcuni dei protagonisti più importanti, i futuri beati P. Paolo Manna e P. Mario Vergara, i cardinali Guglielmo Sanfelice, Alessandro Verde e Francesco Morano, gli arcivescovi Angelo Orabona, Marino De li Paoli, Matteo Basile, Vincenzo Tagliatela, Francesco Petrarca, una moltitudine di Vescovi, Canonici e Teologi, la cui sola elencazione completa richiederebbe qualche pagina, ma anche alcuni dei più notevoli storiografi locali: da Girolamo Serao ad Agostino Basile, da Vincenzo De Muro a Michele De Chiara. Il volume si chiude con una sorta di autoelogio laddove il buon don Gaetano scrive: "Se un giorno una mano pietosa stenderà sul tavolo le vecchie carte dell'Archivio Diocesano e le interrogherà 'sine invidia et sine dolo', noi forse non saremo accanto a quel tavolo, ma i fortunati che vi saranno diranno se questi nomi, che abbiamo voluto ricordare, avessero meritato le nostre parole. Quelle carte non abbiamo guardate, ma nutriamo certezza di non esserci ingannati alle altre fonti da noi consultate". Ed infatti, nonostante le ricerche susseguitesesi nel tempo apportate nuovi e importanti contributi, soprattutto ad opera di Luciano Orabona, Ferdinando Angelino, Alfredo Di Landa e Leopoldo Santagata e di tanti altri, il lavoro di don Gaetano resta una pietra miliare nel campo della ricerca storico-ecclesiastica della Diocesi aversana.



*Il nostro marchio è frutto di storie narrate, di sguardi innamorati,  
di sogni condivisi. Siamo nomi un tempo dimenticati, donne e uomini  
senza fissa dimora che hanno riconosciuto come casa lo spazio  
di dignità e passione che si nasconde tra le pieghe  
dell'impegno quotidiano e del lavoro. Le braccia tese  
per elemosinare pietà ora sanno apprezzare la delicatezza  
di un buon tessuto.*

# Gioia



vesti il bene

Abbigliamento uomo-donna

Accessori

Tuniche prima comunione

Bomboniere solidali

Oggettistica per cerimonie

**COOPERATIVA SOCIALE "MEBIUS"**

**AVERSA - vicolo Sant'Agostino, 4**

**(presso Caritas Diocesana)**

**Tel. 081.504.59.23**

**[www.gioiaconcept.it](http://www.gioiaconcept.it) - [gioiaclothes@gmail.com](mailto:gioiaclothes@gmail.com)**

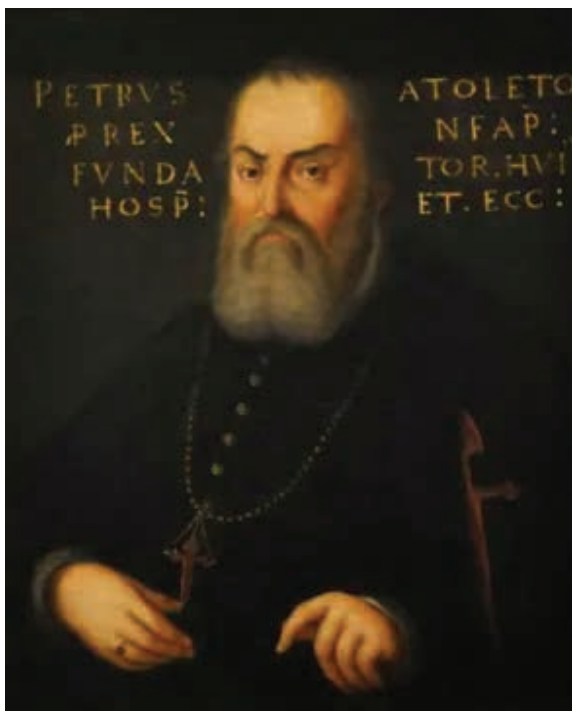


*Dai processi che ritornano di competenza del Tribunale di Aversa alla richiesta di ripopolare Aversa e i suoi casali attraverso trattamenti “particolari”*

# I Capitoli del 1536, le concessioni di Carlo V

► **Filomena Di Sarno**

**L**e misere, afflitte e tristi condizioni della popolazione della città di Aversa e dei suoi Casali dopo un trentennio circa di guerre, saccheggi, occupazioni, peste, carestie e abbandoni di luoghi, si spiegano dalle parole stesse degli aversani nel momento della presentazione dei propri capitoli all'imperatore Carlo V nel 1536. Da sempre nella città di Aversa è presente un tribunale per le cause civili, criminali e miste di prima istanza. Nel corso del tempo, in conseguenza di cambiamenti politici, amministrativi e comunque di altro interesse, è capitato che tutte o parte di esse sono state spostate in altri tribunali. Ogni volta i rappresentanti di Aversa replicano la necessità di riportare nella loro città tali cause sempre per le stesse ragioni: “del chè alla detta città ne risulta di grandissimo affanno delle spese e interessi” quando si spostano da Aversa. La realtà è sottesa in queste righe ed è molto più insidiosa e pericolosa: evitare soprusi, prepotenze e abusi di potere molto facilmente raggiungibili in altre sedi piuttosto che ad Aversa a danno, ovviamente, di una indiscutibile giustizia. In più supplicano la maestà a concedere anche lo spostamento nel tribunale di Aversa, e dunque rimettere al capitano di Aversa, tutti i processi già in atto nei tribunali di Napoli di pertinenza aversana, insieme alle persone carcerate. La maestà concede. Si passa ora a considerare un aspetto importante dell'economia della nostra zona attraverso la richiesta di soccorso ai poveri villani. Poiché, così descritto nella premessa, la città si regge esclusivamente sui raccolti dei suoi frutti e delle vettovaglie, come in passato si era soliti prestare denaro ai bisognosi contadini per permettere loro di comprare buoi ed altre cose necessarie all'agricoltura, e per evitare altresì possessioni incolte,



**DON PEDRO DI TOLEDO, VICERE DI CARLO V**

*All'imperatore fu anche chiesto, poiché l'economia cittadina era essenzialmente agricola, di prestare denaro ai contadini bisognosi per permettere loro di comprare buoi e le altre cose necessarie*

si conceda anche al momento. I villani restituiranno poi al raccolto, nel mese di luglio, la quantità di denaro prestato in orzo. Gli aversani chiedono, inoltre, che si rifacciano i magazzini, interdetti qualche anno prima, per consentire loro di porre orzo e grano ed evitare che le vettovaglie si disperdano in altre zone come già accaduto, impedendo in tal modo l'aiuto necessario ai bisogni dei

villani e della città in genere. Eccone la conclusione: “Perciò questa negoziazione e forma di vivere resti come sempre è stato solito e consueto da che detta città fu edificata”. La maestà concede. Altro aspetto legato all'economia aversana riguarda la raccolta del legname. I nostri si lamentano tantissimo della continua e incessante richiesta di condurre a Napoli il legname del nostro territorio, solo poche volte pagato a giusto prezzo, con propri carri e buoi, col pretesto di fabbricare galere. Difatti nel capitolo d'interesse dichiarano proprio la perplessità di tanta richiesta: “Se ne facessero di tutte galere, vostra Maestà ne avrà quasi un numero infinito”. La maestà concede. La richiesta del capitolo che segue è presente per la prima volta tra gli ordinamenti di capitoli fatti ai sovrani nel corso degli anni: supplica di aiuto al ripopolamento della città e dei Casali. Così si esprimono: “A tal detta città in servizio di nostro signore Dio e di Vostra Maestà se rehabiti e si aumenti e si faccia popolosa, come era prima e più che già per la fame, pestilenzie, guerre, sacchi sta in gran parte vacua e deshabitata come si dimostra per le cose nce sono vacue, abbandonate e ruinate e che le persone... alquanto facoltose se ne sono andati e di continuo se ne andano ad abitare in altri luoghi”.

Chiedono un trattamento particolare alla città attraverso agevolazioni. La maestà concede. Quanta verità e quanta sofferenza si trovano in queste suppliche. Questi eventi hanno segnato una spaccatura col passato e determinato i cambiamenti della vita successiva.

**Seconda parte - fine**



**YOU CALL**  
internet e voce



SOLO PER **AVERSA**

OFFERTA **SPECIALE**

**FIBRA**

**27,90** EURO

RISPARMI FINO A

**369** EURO

PER LE UTENZE NON SERVITE IN **FIBRA** È ATTIVABILE  
IL SERVIZIO **ADSL** A SOLI **19,90** EURO

VISITA IL SITO  
[aversa.youcall.it](http://aversa.youcall.it)

CHIAMA ORA  
È **GRATIS!**

**800 035 404**

**Renato Pastore ed Alfredo Pozzi diedero vita alla prima televisione locale: era il 1976. Le trasmissioni saranno interrotte dieci anni dopo, nel 1986**

# Da Radio Rendez Vous a RTA Canale 47

► Enzo Della Volpe

In Italia le Radio libere nascono dopo la liberalizzazione dell'etere sancita dalla Corte Costituzionale nel 1976. Il fenomeno inizialmente fu considerato più come una moda temporanea che come un'evoluzione del modo di concepire la radiofonia. Infatti, molte di esse, non potendo sostenere i costi di gestione, chiuderanno i battenti. I più amareggiati furono i giovani, avevano vissuto l'emozione del microfono, un patrimonio di esperienza che andava disperso. Oggi, a distanza di anni, nessuno pensa più alle radio private come radio libere, ma solo come radio commerciali.

Anche ad Aversa, con la nascita delle *Radio Locali*, ci furono giovani che vissero un'esperienza indimenticabile, seppur breve. Alla fine degli anni Settanta nella nostra città ci fu un fiorire di emittenti radiofoniche. I mezzi di queste radio erano pochi, ma l'inventiva era tanta. La prima radio privata ad Aversa nasce in un garage, l'apparato tecnologico consisteva in un piccolo trasmettitore, un giradischi, un microfono e riserve personali di Lp. Questi giovani ci mettono di loro passione e tanta energia. Erano adolescenti pieni di curiosità, di vitalità e di aspirazioni. Nelle nostre radio locali nascono amori e amicizie: insomma, un qualcosa di bello per chi ha vissuto quell'esperienza, che fu anche un percorso di crescita. Sarà poi *Radio Rendez Vous* la radio più ascoltata ad Aversa.

Il 30 aprile del 1971 fu depositata al tribunale di Biella la documentazione della testata "Telebiella A21 periodico audiovisivo indipendente". In apparenza insignificante, ma si trattò, invece, del primo passo di una svolta epocale nel nostro Paese per quanto riguardava la storia della televisione. Ma è nel 1974 che la Corte Costituzionale con-



**E' STATA LA PRIMA TELEVISIONE AVERSANA**

cede ai privati di trasmettere via cavo in ambito locale. Nel 1975 a Busto Arsizio nasce la prima TV via etere, Telealtomilanese. Poi le sue frequenze saranno cedute a Telemilano 58, di Silvio Berlusconi che, a Cologno Monzese, darà vita a Canale 5.

Ma torniamo ad Aversa. Con l'entrata di nuovi soci a Radio Rendez Vous, tra cui il cardiologo Renato Pastore, nasce l'emittente televisiva, Rta Canale 47. Ma già nel 1976 Renato Pastore aveva creato Tele Aversa, un'emittente televisiva via cavo, con sede ad Aversa, in via Ettore Corcione 37. La sede legale era a casa sua, in via Diaz 56/B (Tele Aversa fu censita su *Millecanali TV*, mensile di CATV-CCTV e Audiovisivi), ma quel progetto non decollò. Nel 1977 Renato Pastore ci riprova assieme ad Alfredo Pozzi, nasce R.T.A. - S.P.A. con sede sociale ad Aversa; presidente del Consiglio di Amministrazione è Alfredo Pozzi. Gli studi saranno allestiti dove già trasmetteva Radio Rendez Vous, nel Parco Argo, in via Botticelli; poi si sposteranno in via Raffaello 22, nel Palazzo Bellorizzonte, al Parco Coppola. La TV irradiava i programmi dal canale UHF 47. Nelle ore in cui Canale 47 non trasmetteva programmi televisivi,

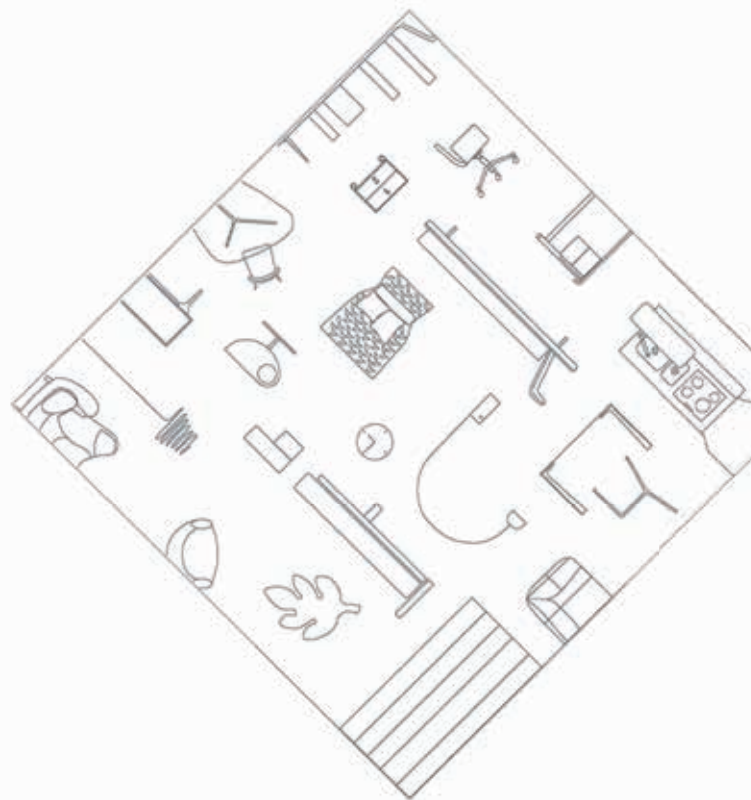
mandava in onda, oltre il monoscopio stilizzato, il campanile e l'Arco dell'Annunziata, i programmi radiofonici di Radio Rendez Vous. Canale 47 fu una delle prime emittenti televisive private impiantate in Italia. Radio Rendez Vous e Rta Canale 47, assieme, vivranno una nuova primavera, era stato potenziato il trasmettitore, portato a 2000 Watt di potenza in uscita, il ripetitore fu installato su Monte Faito; dopodiché il segnale da Aversa giungeva

anche nelle province limitrofe.

Dagli studi dell'emittente televisiva aversana passarono parecchi giovani, attratti dal mondo delle telecomunicazioni via etere. Fra i programmi di successo trasmessi dall'emittente Rta Canale 47 ci fu *Disco Lancio*, ospitò Mario Merola, Angela Luce, Peppino Gagliardi, Adriana Russo, Angela Luce, Flavia Fortunato e altri ancora. La sigla della trasmissione era cantata da Enzo Di Bruno; la regia era affidata a Raffaello Cecere, il responsabile tecnico dell'emittente. Rta Canale 47 ogni giorno trasmetteva il telegiornale, cronaca locale, condotto da Giuseppe De Angelis, per gli amici Geppino, e Raffaele Maisto; il sabato i due conduttori curavano la rubrica sportiva e, la domenica, si collegavano con la redazione di Napoli del *Roma* per trasmettere i risultati delle squadre sportive locali. Nel 1986, *R.T.A. - S.P.A.* sospende le trasmissioni.

E' in corso una nostra ricerca sulla storia delle Radiotelevisioni nate ad Aversa. Facciamo appello, perciò, a quanti vogliono fornirci documenti, foto, giornali o racconti inediti. Potete contattarci tramite la Redazione di NeroSuBianco.

vincenzo  
**m**  
CANTONE



**crea, tocca, vivi la tua casa**



**CREA** la Tua cucina in base alle Tue esigenze. Un Architetto progetterà con Te, in modo sartoriale, le diverse soluzioni possibili.

**TOCCA** con mano e scegli materiali, colori, arredi ed accessori nel nostro MOODLAB (primo Laboratorio dei Materiali in Campania) in una infinita raccolta di possibili abbinamenti.

**VIVI LA TUA CASA** con il nostro sistema di Realtà Virtuale, che ti consentirà di vivere il sogno prima che diventi realtà.



[www.cantonemobili.it](http://www.cantonemobili.it)

via Acerbo, 157 - Lusciano (CE) - 081/814.13.11  
viale della Libertà, 76 - Lusciano (CE) - 081/814.43.14



AD ANNUNCIARLO GIMMI CANGIANO. SODDISFAZIONE DI ALFONSO OLIVA

# La “Maddalena” rivivrà, stanziati i fondi

► **Francesco di Biase**

**S**ono stati stanziati dal Ministero della Cultura i fondi destinati al recupero e al restauro della chiesa della Maddalena e del chiostro di San Bernardino. A darne notizia il Deputato del partito di governo, Fratelli d'Italia, e componente della Commissione Cultura della Camera dei Deputati, Gimmi Cangiano.

“Dal Ministero della Cultura arrivano ancora fondi per finanziare interventi importantissimi per la nostra Regione e per la nostra Provincia”, fa sapere il Deputato. E poi aggiunge: “Sono ben 34 milioni di euro che si aggiungono agli 800 milioni già stanziati per la progettazione PNRR. Gli interventi avranno diverse direttrici: beni archeologici, arti e paesaggio, musei ed archivi”. “Tra i progetti finanziati - spiega Cangiano - troviamo quelli che interessano Santa Maria Capua Vetere e Cellole, per il recupero dei siti archeologici presenti sul territorio. Ed ancora un investimento di 400mila euro sarà destinato ad

Alife per il recupero e la valorizzazione della cinta muraria risalente ad epoca romana, senza dimenticare i fondi destinati al restauro della chiesa della Maddalena e del Chiostro di San Bernardino ad Aversa. Mai tanta attenzione era stata riservata alla nostra Provincia, la prova concreta della vicinanza del Governo Meloni alla nostra Regione e la sensibilità del ministro Gennaro Sangiuliano rispetto alle nostre richieste e

alle necessità dei nostri territori”.

Un intervento necessario per un sito, abbandonato da anni, di notevole im-



portanza storica, culturale ed artistica. Edificato per volere di Carlo I d'Angiò, fu occupato nel 1420, fino al 1813, dai Frati Minori Conventuali. Oggetto di lavori di ampliamento nel 1430, con la costruzione del chiostro e del pozzetto marmoreo centrale, fu trasformato nel 1813 in Casa dei Folli del Regno di Napoli. Alle parole del deputato Cangiano fanno eco quelle di soddisfazione del Commissario cittadino di Aversa di FdI, Alfonso Oliva: “Grazie al ministro Sangiuliano ed all'on. Gimmi Cangiano, componente della Commissione Cultura, dal Ministero della

Cultura arriveranno i fondi destinati al restauro della chiesa della Maddalena e del contiguo chiostro di San Bernardino ad Aversa”. “Dopo la visita nella nostra città - aggiunge Oliva - arrivano ancora fondi per finanziare interventi importantissimi per la città di Aversa. Questa è la prova concreta della vicinanza del Governo Meloni e della sensibilità



**IN ALTO, SANGIULIANO AD AVERSA E, SOTTO, IL CHIOSTRO DI SAN BERNARDINO**

*Su disposizione del Ministro della Cultura, che è stato ad Aversa, la chiesa della Maddalena ed il chiostro di San Bernardino saranno restaurati. “La prova concreta, per Alfonso Oliva, della vicinanza del Governo”*

del Ministro rispetto alle nostre richieste e alle necessità di recuperare tutta la bellezza che i nostri territori portano dentro, per poterla mostrare al mondo intero”.

“Queste circostanze dimostrano ancora una volta - conclude Oliva - quanto sia importante la filiera istituzionale governo/città”. Non ci resta che sperare che i lavori abbiano inizio nel più breve tempo possibile.



# CENTRO DI RIABILITAZIONE «CINZIA SANTULLI»

Mal di schiena?  
problemi articolari?  
dolori muscolari?

**Rivolgiti agli  
specialisti.**

**VISITA MEDICA  
GRATUITA\***

\* PER CHI ACQUISTA I NOSTRI PACCHETTI



**TECAR-TERAPIA O  
PRESSO-TERAPIA**  
ANCHE ESTETICA

PACCHETTO 10 SEDUTE

**30€\*** CAD.

\*SOLO SE SI ACQUISTA IL  
PACCHETTO COMPLETO



**Siamo specializzati in:**

Rieducazione motoria, Neurologica o post-traumatica, anche sportiva, Isocinetica, Fisiokinesi-terapia a secco, Idrokinesi-terapia, Trattamenti a carattere circolatorio come massaggio e drenaggio linfatico, Ginnastica respiratoria e Riabilitazione cardiologica, Trattamenti logopedici per il recupero del linguaggio, Terapia psicomotoria e psicoterapica oltreché trattamenti di terapia occupazionale.

**Trattamenti di tipo strumentale:**

Tecar-terapia, Presso-terapia, Ultrasuoni, Laser-terapia, Tens, Crio-terapia, Radar-terapia, Magneto-terapia, Ipertermia, Ionoforesi e Onde d'urto.

Telefono: 0815045175 | Fax: 0815046995 | Email: info@centrosantulli.it

Via Raffaello 90 - 81031 Aversa CE

# N. 1 in Italia *Grazie a voi*



# esagono

esagonoceramiche.com



**AVERSA**  
**CONCEPT STORE**  
via della Libertà, 19

**AVERSA**  
**SHOW ROOM & CONTRACT**  
via delle Industrie

**CASERTA**  
**CONCEPT STORE**  
piazza Sant'Anna, 16A

antoniolupi GESSI MUTINA COTTO D'ESTE CERAMICHE •CESAR• LA CULTURA DELLA MATERIA RAGNO BAUWERK DURAVIT